

Zápisnica

z 26. zasadnutia mestského zastupiteľstva v Galante, zo dňa 16.03.2017

Poslanci MsZ

Prítomní:

Ing. František Gaulieder
PaedDr. Peter Černý
PhDr. Marta Vajdová
Mgr. László Benkovics,
Mgr. Jozef Gál
Mgr. Zsolt Barczy
MUDr. Ervin Chomča

MUDr. Helena Kertészová
Mgr. Andrej Tábori
Fridrich Psota
Mgr. László Bíró
Mgr. Peter Kolek
Mgr. János Marsall

Ospravedlnení: Ing. Zoltán Horváth, Zsolt Takáč

Neskorší príchod nahlásili : Peter Závodský, Bc. Katalin Jakoda Rátz, MUDr. Ján Stratinský, MUDr. Richard Šimaljak

Prítomní za MsÚ:

1. Peter Paška, primátor
2. Mgr. Miroslav Psota, prednosta
3. Lucia Galambosová, zástup. prednostu
4. MVDr. Gábor Pallya, hlavný kontrolór
5. Mgr. Ivan Szolga
6. Mgr. Zuzana Morovičová
7. Ing. Zuzana Kopasová
8. Ing. Juraj Smka, Phd.
9. PhDr. Marcela Mazsarová
10. Mgr. Edita Pinterová
11. Mgr. Lívia Gešková
12. Mgr. Adriana Molnárová
13. Miroslav Grell, náčelník MsP

Ďalší prítomní:

riadiťelia zariadení, organizácií, firiem, školských a predškolských zariadení, občania, podnikatelia

Peter Paška

- uviedol 26. zasadnutie MsZ a privítal všetkých prítomných
- požiadal prítomných poslancov o prezentáciu : z celkového počtu 19 poslancov sa prezentovalo 13 poslancov, konštatoval, že zasadnutie MsZ je uznášaniaschopné
- prečítal predložený návrh programu 26. zasadnutia MsZ

PROGRAM:

2. Voľba návrhovej komisie
3. Interpelácie poslancov
4. Kontrola plnenia uznesení
5. Návrh organizačno-technického zabezpečenia osláv 780. výročia prvej písomnej zmienky o meste Galanta
6. Návrh na odňatie správy majetku mesta
7. Pravidlá upravujúce podmienky a požiadavky na technické zhodnotenie NP vo vlastníctve mesta Galanta nájomcami
8. Návrh na schválenie členov Dozornej rady obchodnej spoločnosti Bysprav
9. Návrh na prevod správy majetku mesta Galanta do správy SŠZ
10. Vyhodnotenie činnosti kompostárne na zhodnotenie biologicky rozložiteľného odpadu – Kompostáreň Zámocká lúka a zámery jej ďalšieho rozvoja
11. Návrh spoplatnenia štruktúry KP počas XXXIII. ročníka Galantských trhov
12. Návrh na II. úpravu rozpočtu mesta Žiadosť o odkúpenie pozemku mesta - manželka Barbara a Jinsoo Chu
13. Žiadosť o zriadenie vecného bremena na pozemku vo vlastníctve mesta - Galanta Východ, spol. s r.o.
14. Návrh podmienok nájmu na nebytový priestor vo vlastníctve Mesta Galanta – ul. Školská
15. Návrh na udelenie ocenenia „Športovec roka mesta Galanta“ za rok 2016
16. Návrh súhlasu so zmenou obchodného mena nájomcu v NP na ul. Vajanského č. 909 v Galante v správe spol. Bysprav s r.o. Galanta - Žaneta Rózsová
17. Návrh podmienok na predĺženie NZ na NP na ul. Hlavná č. 945 v Galante v správe spol. Bysprav s r.o. Galanta – nájomca JGI SK sr.o.
18. Informatívna správa o plnení Komunitného plánu sociálnych služieb mesta Galanta za rok 2016
19. Správa o výsledkoch kontrol vykonaných útvarom hlavného kontrolóra
20. Správa o činnosti hlavného kontrolóra za rok 2016
21. Informatívna správa o vybavovaní sťažností a petícií podaných na mesto Galanta v roku 2016
22. Návrh na úpravu platu hlavného kontrolóra mesta Galanta
23. Pripomienky a podnety súvisiace s činnosťou samosprávy
24. Záver

- na stôl sme Vám dodatočne doložili na základe dohody včerajšieho zasadnutia riaditeľstva trhov materiál „Návrh spoplatnenia štruktúry KP počas XXXIII. ročníka Galantských trhov“, ktorý odporúčam zaradiť do programu ako bod č. 11 pred bod Návrh na II. úpravu rozpočtu mesta.

- sú k takto predloženému návrhu programu pripomienky alebo návrhy?

Mgr. László Biró

- v zmysle rokovacieho poriadku navrhujem pre bod č. 23 Pripomienky a podnety súvisiace s činnosťou samosprávy vymedziť čas od 17,00hod. – do 18,00hod.
- pozmeňujúci návrh – na základe požiadavky predsedu finančnej komisie navrhujem vypustiť bod č. 10 Vyhodnotenie činnosti kompostárne na zhodnotenie biologicky rozložiteľného odpadu – Kompostáreň Zámocká lúka a zámery jej ďalšieho rozvoja a zaradiť ho na rokovanie finančnej komisie a následne na rokovanie MsZ.

- prosím hlasujte o dvoch návrhoch Mgr. Biróa

Hlasovanie:	Prítomní:	13
	Za:	13
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	0

- prosím hlasujte o programe dnešného zasadnutia MsZ

Hlasovanie:	Prítomní:	13
	Za:	13
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	0

- konštatujem, že program MsZ bol schválený
- predkladám návrh na zloženie návrhovej komisie v zložení :

Mgr. Andrej Tábori, PhDr. Marta Vajdová, Peter Závodský

- prosím hlasujte o zložení návrhovej komisie

Hlasovanie:	Prítomní:	13
	Za:	13
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	0

- konštatujem, že návrhová komisia bola schválená
- v súlade s Rokovacím poriadkom mestského zastupiteľstva predložil návrh na overovateľov zápisnice:

1. Bc. Katalin Jakoda Rátz

2. Ing. František Gaulieder

Hlasovanie:	Prítomní:	13
	Za:	13
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	0

Skrutátormi dnešného zasadnutia sú: Priska Viczénová, Alena Deáková
Zápisovateľka: Alena Deáková

Peter Paška

- otváram bod Interpelácie poslancov

Bod č. 3 Interpelácie poslancov

Mgr. Jozef Gál

- interpeluje na neukončené práce po rozkopávke pri uložení optických káblov na ulici Revolučnej a na sídlisku SNP. Rozkopávky nie sú uvedené do pôvodného stavu, zo zeme vyčnievajú kusy betónu, výkopy nie sú riadne zasypané zeminou. Tento stav bude robiť problém aj TsMG pri kosení. Pýta sa, či má mesto možnosť zaviazat spoločnosť, ktorá káble ukladala, aby terén upravili?

Peter Paška

- tieto firmy na území mesta Galanta majú ešte ďalšie záujmy, takže určite ich zaviazeme k tomu, aby veci dali do poriadku. Urýchlene ich o to požiadame.

Z: Ing. Zuzana Kopasová

Ing. František Gaulieder

- interpelácia smerom k riaditeľovi TsMG – žiadosť občanov, ktorí sa sťažujú na zlý stav chodníka v starom cintoríne smerom od kaplnky ku kalvárii.

Ing. Zoltán Zelinka

- v tomto smere sa budeme musieť spojiť s mestom, nakoľko sú to stavebné úpravy. Dá vyhotoviť cenovú kalkuláciu. Vedia to zabezpečiť len v subdodávke.

Z: Ing. Zoltán Zelinka

Ing. Zuzana Kopasová

Mgr. Andrej Tábori

- pýta sa, že z akého dôvodu si nálepky na smetné nádoby občania musia chodiť prevziať na MsÚ a ako sa toto dalo občanom v meste na vedomie?

- ktorí zamestnanci MsÚ a mestských organizácií majú k dispozícii služobný telefón?

- na základe čoho sa určuje výška mobilného telefónu u operátora?

- kto disponuje s mobilným telefónom iPHONE 417, cena tohto telefónu sa mu zdá vysoká?

- požiadal ORM o úpravu terénu pri novovybudovanom chodníku v Nebojsi

- pýta sa náčelníka MsP – aký je technický stav autoparku MsP, či sú harmonogramom určené trasy v meste a v prímestských častiach?

Ing. Zuzana Kopasová

- chodník v Nebojsi – terénne úpravy sa budú realizovať priebežne počas roka akonáhle príde k nejakým výkopovým prácam a terén sa postupne upraví.

Zodpovedané

Lucia Galambosová

- nálepky TKO – túto formu sme zvolili preto, že nám v minulom roku robilo problém to, že niektorí občania neboli doma, niektorí nemali zaplatený poplatok za TKO. Táto informácia bola zverejnená na web stránke mesta Galanta.

Zodpovedané

Mgr. Andrej Tábori

- faktická – pýta sa, či by nebolo vhodné známku zasielať s výmerom?

Peter Paška

- je to určitá kontrola, nakoľko občania bez zaplatenia poplatku disponovali so známkou. Zvažujeme zverejnenie všetkých neplatičov, dlžníkov mesta na web stránke mesta a v GN, aby sme sa vyhli neplateniu, ktoré je tu realitou. Neplatičov pribúda v meste.

Zodpovedané

Miroslav Grell

- autopark MsP – technický stav vozidiel je primeraný k stavu odjazdených kilometrov, autá sú po technických kontrolách majú všetky potrebné náležitosti. Vyššia spotreba vozidiel vyplýva z množstva najazdených kilometrov.

- trasy hliadok – máme určené trasy na 14 úsekoch. Každý mestský policajt má svoj úsek. Konkrétne ste nepovedal o akú trasu sa jedná. Máme na starosti mesto a celý kataster Hody, Javorinka, Nebojsa.

Zodpovedané

Mgr. Zsolt Barczy

- žiada podať informáciu o schválených akciách v akom sú stave t. j. : parkovisko na ul. Esterházyovcov, kedy sa začne realizácia? Inteligentné bezpečnostné priechody – v akom sú stave a kedy sa začnú montovať prvky, priechod pri pošte – v akom je stave?

- sedačky a kreslá v sobášiacej miestnosti – požiadal o ich výmenu.

Inq. Zuzana Kópasová

- parkovisko na ul. Esterházyovcov – je rozbehnuté verejné obstarávanie, bezpečnostné priechody – 15. marca skončila zimná údržba, v mesiaci apríl budú ukončené všetky bezpečnostné priechody, tak ako boli odsúhlasené. Priechod pri pošte – s dopravným inžinierom hľadáme to najvhodnejšie riešenie. Na realizáciu v tomto roku neboli vyčlenené finančné prostriedky na realizáciu priechodov. Projektová príprava môže prebiehať v tomto roku a v budúcom roku realizácia.

Zodpovedané

Peter Paška

- ak MsZ v tomto roku vyčlení finančné prostriedky môže dôjsť k realizácii

Zodpovedané

Mgr. Ján Kolek

- v tomto roku MsKS neplánuje výmenu sedačiek. Prioritou je vybudovať výtah v MsKS. Naplánujeme to v budúcom roku.

Zodpovedané

Mgr. László Biró

- interpelácia smeruje p. prednostovi – poslanec Závodský požiadal o novelizáciu VZN č.11/2016 o podmienkach určovania a vyberania miestneho poplatku za TKO, konkrétne sa jedná o čl. II. ods.16 body c, d, e, f, ktoré riešia možnosť odpustenia pomernej časti poplatku. Požiadavka sa jednala o zjednodušenie povinnosti poplatníkov, ktorí spĺňajú ustanovenia v spomínaných bodov. Pýta sa, prečo nebola predložená novelizácia tohto VZN? Určite je spôsob ako pomôcť občanom nášho mesta.

- ďalšia interpelácia je tiež adresovaná p. prednostovi, ale predtým chce počuť názor právnikovi mesta. Pýta sa oboch na ich právny názor vo veci nezákonného vymenovania konateľa spoločnosti Galandia s r.o. a ako sa k tejto veci chce mesto postaviť?

- dáva konkrétny návrh na uznesenie to sa týka hlavného kontrolóra :

Mestské zastupiteľstvo ukladá hlavnému kontrolórovi vykonať kontrolu vo veci prešetrovania zákonnosti vymenovania konateľa spoločnosti Galandia s r.o. a v prípade zistenia nezákonnosti navrhuje hlavnému kontrolórovi podať trestné oznámenie.

Mgr. Miroslav Psota

- VZN za TKO - na ostatnom zasadnutí MsZ poslanec Závodský vyzval, aby obyvatelia, ktorí sú mimo mesta preukázali svoju neprítomnosť čestným vyhlásením. Priamo toto VZN neumožňuje preukázať neprítomnosť občana v mieste svojho trvalého bydliska čestným prehlásením. Po uplynutí 15. februára túto možnosť využilo len 5 občanov. Kvôli 5 občanom nie je účelné meniť VZN počas zdaňovacieho obdobia. Budeme sa tomu venovať. Je tu zákonná možnosť, aby primátor mesta svojím rozhodnutím odstránil tvrdosť zákona, a aby týmto občanom priznal úľavu.

Zodpovedané

- vymenovanie konateľa Galandie – od minulého zasadnutia nastali zmeny. Pán primátor sa rozhodol obsadiť funkciu konateľa spoločnosti Galandia, keďže vykonáva pôsobnosť valného zhromaždenia tejto spoločnosti a funkcia konateľa vzniká jeho menovaním do funkcie. Funkcia konateľa nevzniká jeho schválením v MsZ t. z. že konateľ spoločnosti Galandia dňom menovania je konateľom s plnými právami a povinnosťami konateľa. V súčasnosti sa rieši zápis do Obchodného registra. Čo sa týka schvaľovania MsZ o tom niet sporu, keďže priamo ust. § 11 ods. 4 písm. I zákona o obecnom zriadení je uvedené, že MsZ schvaľuje zástupcov obce do štatutárnych a obchodných spoločností. Čiže schválenie nie je menovanie, menovanie má konštitutívny výsledok, menovaním vzniká funkcia konateľa. Nie je nemožné, aby MsZ

schválilo menovaného konateľa do funkcie aj dodatočne. Toto opatrenie bolo vykonané v záujme zachovania spoločnosti Galandia.

Zodpovedané

Peter Paška

- konateľa by sme dali na schválenie do tohto zastupiteľstva, ale došlo k menovaniu minulý piatok, t. z. že by sme nestihli lehotu v zmysle rokovacieho poriadku to 7 dní. Do najbližšieho zasadnutia MsZ v mesiaci apríl sa tento bod určite dostane. Nebola vôľa nájsť spoločné riešenie potreboval som túto situáciu vyriešiť v záujme toho, aby sme zabránili ešte väčším škodám. V zmysle Obchodného zákonníka bol riadnym spôsobom menovaný konateľ. Nasleduje schválenie, ktoré Vám nikto neupiera.

Zodpovedané

Mgr. László Biró

- faktická k VZN – čestné vyhlásenie bol len jeden návod ako sa to dá, ale sú aj iné možnosti
- konateľ Galandie - prosí o právny názor právnik mesta. Povedali ste, že najskôr sa menuje a potom sa schvaľuje. Robí sa to tak, že najskôr sa schvaľuje a potom sa menuje. Po ďalšie toho kandidáta sme už raz neschválili. To čo tvrdíte je duplovaná lož.

Peter Paška

- p. Biró s Vami komunikácia na menovanie konateľa dlhodobo viazla a bola až nemožná. Žiadal som Vás, aby ste nám dali návrh na konateľa, neurobili ste tak.

Ing. František Gaulieder

- faktická – požiada p. Biróa, aby stiahol svoj návrh na uznesenie, nakoľko on má podrobnejšie spracovaný návrh a znie v troch bodoch a bude ho interpretovať pri správe hlavného kontrolóra
- čo sa týka menovania konateľa spoločnosti Galandia s r.o. štatutár presne vedel, kedy obdržal abdikáciu p. Michalikovej bývalej konateľky. Od tej doby bolo dostatok času, aby sa hľadal konsenzus alebo nový konateľ. Toto sú premyslené a taktické ťahy štatutára mesta, na to aby dotlačil poslancov MsZ k poslednému termínu, aby konali tak, ako si to on želá. To sa týka aj vyčlenenia finančných prostriedkov na sanačný projekt Galandie. Tento postup, ktorý vykonal štatutár mesta je v rozpore so zákonom a je to zneužitie právomoci verejného činiteľa zo strany štatutára mesta. Ďalej sa odvolal na zákon o obecnom zriadení.

Mgr. László Biró

- faktická – trvám na tom, aby sa k mojej otázke vyjadril vedúci právneho oddelenia
- môj návrh na uznesenie sťahujem. Pán primátor klamete v priamom prenose. Poslanci s 12 hlasmi navrhli za konateľa Galandie p. Takáča. Vy ste ho nevymenovali.

Peter Paška

- p. Takáč to odmietol.

MUDr. Ervin Chomča

- páči sa mu návrh uznesenia p. Biróa, ale nie s podaním trestného oznámenia takto sa Galanta nikde nedostane
- obrátil sa na hlavného kontrolóra, aby sa spojil s kompetentnými ľuďmi a treba nájsť nejaké riešenia ako z tejto patovej situácie vyst' . Treba povedať, že podmienkou p. Takáča bolo, aby bol konsenzus všetkých poslancov. Tak ja si myslím, že preto nebol vymenovaný.

Ing. František Gaulieder

- faktická – reaguje na p. Chomču, ak mu nevadí nezákonnosť, tak on tento názor nezdiera. Trestné oznámenia sa podávajú len vtedy, keď je podozrenie z nezákonnosti. Nútená správa nezvolením konateľa vôbec nehrozi pretože objekt Galandia nesúvisí so zvolením konateľa. Objekt Galandie patrí mestu, mesto je kompetentné tento objekt zrekonštruovať.

Mgr. Miroslav Psota

- Galandia vlastní dva prifahlé pozemky a šatne a mohla by aj o toto prísť. Spoločnosť, ktorá nemá štatutára nemôže existovať. Dnes konateľ Galandie spoločnosť reštartoval, vybeháva všetky úrady. Galandia funguje, toto je výsledok menovania konateľa spoločnosti.

MUDr. Ervin Chomča

- faktická – obrátil sa na p. Gauliedera nech dá návrh, ako toto všetko vyriešiť

Peter Paška

- som presvedčený, že som koňal v súlade so zákonom

Mgr. János Marsall

- po abdikácii konateľky mal primátor mesta vypísať výberové konanie na obsadenie tohto miesta. To však neurobil. Nezákonne primátor vymenoval svojho človeka a obviňuje poslancov, že oni zapríčinili túto situáciu. Ja z tohto zodpovednosť odmietam.

MVDr. Gábor Pallya

- odznelo, že p. primátor menoval konateľa. Zákon hovorí, že v prípade jednoosobových spoločností, keď sa vzdá konateľ, tak vzdanie je okamžite účinné. t. z., že keď p. primátor je valné zhromaždenie pri menovaní, tak pri odstupovaní bol tiež valným zhromaždením. Od 10.10.2016 spoločnosť nemala konateľa a nie od 01.3.2017.

Peter Paška

- s týmto názorom sa nestotožňujem

Mgr. László Benkovics

- pýta sa, kedy mesto predloží vyhodnotenie dopravnej situácie v meste na ul. Hlavnej a ul. Bratislavskej t. j. vodorovné značenie, spôsob parkovania a pod. ?

- riaditelia ZŠ obdržali od MsÚ e-mail, aby zabezpečili účasť žiakov pri návšteve prezidenta SR. Pýta sa, či je toto požiadavka MsÚ alebo protokolu?

Peter Paška

- boli sme požiadaní Kanceláriou prezidenta, aby súčasťou uvítania boli aj žiaci ZŠ. Rozhodli sme sa, že dáme prednosť študentom vyšších ročníkov. Súčasťou uvítania bude aj uvítanie chlebom a soľou, pán prezident dostane kyticu a bude ho vítať aj spev detí. Je to štandardný postup.

Mgr. László Benkovics

- pýta sa riaditeľov gymnázia, či takúto požiadavku dostali aj oni? Niektorí rodičia nesúhlasia, aby ich deti boli súčasťou „politikárčenia“.

PaedDr. Peter Černý

- pýta sa p. primátora, či toto tu s Galandiou je nejaký zámer? Aký má konateľ Galandie mandát, čo bude robiť? Poslanecký zbor bol Galandii vždy nápomocný.
- pýta sa p. prednostu, ako je možné, že žiadateľ na svoju žiadosť nedostane žiadnu odpoveď, jedná sa o garáž p. Šemetku.
- parkovanie na sídlisku Sever pri ZŠ G. Dusíka – už v minulosti tento stav interpeloval, pýta sa ako sa budú riešiť parkovacie miesta na sídlisku? Vo dvore ZŠ je dosť miesta na zriadenie parkovacích miest pre pracovníkov školy.

Peter Paška

- nepodpíšem a nesúhlasím s vybudovaním garáže tam, kde to poslanci schválili. Kým budem primátor nebudem súhlasiť s tým, aby sa z areálu ZŠ stalo parkovisko. Areál ZŠ má plniť iné funkcie. Na sídlisku Sever podľa prepočtov chýba cca 150 parkovacích miest. To nevyriešime tým, že spravíme 15 parkovacích miest v areály školy.

Mgr. Andrej Tábori

- faktická – viacerí kolegovia žiadali právnikovi mesta, aby sa vyjadril ku Galandii

Mgr. Ivan Szolga

- citoval z Obchodného zákonníka

PaedDr. Peter Černý

- faktická – opäť sa pýta prečo p. Šemetka nedostal odpoveď? Pýta sa, ktorá škola v meste je nejaká bezcenná, keď má na pozemku školy zriadené parkoviská pre svojich zamestnancov?

Mgr. Miroslav Psota

- som presvedčený, že žiadateľ p. Šemetka dostal odpoveď na jeho žiadosť. Bolo mu oznámené, že táto lokalita na umiestnenie prefabrikovanej garáže nie je v súlade s územným plánom mesta. Podali sme podnet na Okresnú prokuratúru v Galante, prišla odpoveď táto vec je pod kontrolou plnenia uznesení. Opätovne sa budeme venovať žiadosti žiadateľa. Určite mu bude zaslaná ďalšia odpoveď.

Zodpovedané

Ing. František Gaulieder

- pýta sa právnik mesta Mgr. Szolgu, či to čo povedal myslel vážne a či je to v súlade so zákonom, zákonnými ustanoveniami zákona o obecnom zriadení, kde prioritne musíte dotyčného schváliť a potom môže nasledovať Obchodný zákonník. Citoval zo zákona o obecnom zriadení, ktorý je v tomto prioritný.

PhDr. Marta Vajdová

- faktická – práve to sa chcela spýtať p. Szolgu

Mgr. Ivan Szolga

- MsÚ sa k tomu vyjadrí rozsiahlejšie písomnou formou

Mgr. János Marsall

- mimoriadne vydanie GN/GÚ – nepomer na poskytnutie priestoru na prezentáciu všetkým školám. Vo februárovom vydaní GN/GÚ sa niektorá škola prezentovala na celej strane a niektoré školy mali k dispozícii ani nie pol stranu a obdobne to bolo aj s fotografiami. My sme posielali materiál dvojязыčne s tromi fotografiami. Dostali sme málo priestoru a zverejnená bola len jedna menšia fotografia. Tieto nepomery hovoria o neférovom prístupe k prezentácii všetkých škôl rovnakým merítkom. Trápi ho, že všetky školy mali názov aj v maďarskej verzii okrem maďarského gymnázia. Pýta sa, kto a prečo zmenil odoslaný materiál?

- na podnet mesta pri príležitosti návštevy pána prezidenta s radosťou som zabezpečil jednu žiačku, aby svojím vystúpením poctila tak významnú návštevu v našom meste. Obdobne postupoval aj p. riaditeľ slovenského gymnázia. Považovali sme to za veľmi múdre rozhodnutie, nakoľko by boli zastúpené v meste obe národnosti. Teraz sa však dozvedám, že z dôvodu časovej tiesne bude prezentovaná len ľudová pieseň v slovenskom jazyku. Pýta sa prečo sa toto udialo?

Peter Paška

- GN/GÚ – požiadam redaktora novín, aby Vám odpovedal.

- vystúpenie žiakov – boli sme stopnutí, bolo nám povedané, že máme 1 minútu a pol na uvítanie p. prezidenta. Nie je tu priestor pre dve žiačky. Vyriešili sme to tak, že chlebom a soľou budú vítať deti slovenské a kyticu odovzdá žiačka maďarskej školy. Zodpovedá to aj pomeru občanov v našom meste. Netreba za tým hľadať obmedzovanie občanov.

Zodpovedané

Mgr. Peter Kolek

- pri vhodnej komunikácii s Kanceláriou prezidenta, citlivým vysvetlením bolo treba požiadať o dvojязыčné účinkovanie, určite by to mestu nebolo zamietnuté. Je to len o komunikácii.

Peter Paška

- robili sme čo sme vedeli. S kanceláriou som nekomunikoval len ja, komunikovali viacerí a hľadali sme riešenie. Jedná sa o pracovnú návštevu p. prezidenta.

Mgr. László Benkovics

- názvy škôl by si malo mesto osvojiť, pretože pri komunikácii dochádza k nezrovnalostiam

Peter Paška

- k tomuto sa neviem vyjadriť

Fridrich Psota

- pýta sa, aká rozkopávka sa bude v týchto dňoch realizovať na sídlisku Sever? Prečo sa nezaviedla káblová televízia aj do rodinných domov? Či o rozkopávku požiadala aj spoločnosť Orange?
- parkovanie na sídlisku Sever – poslanci dali návrh na zriadenie parkovacích miest. Osobne odovzdal tri návrhy na parkovanie na sídlisku Sever, ktoré sa stratili na meste. Môže to však znova odovzdať.

Peter Paška

- rozkopávky na sídlisku Sever – v GN/GÚ bol zverejnený plán rozkopávok, ktoré pripravuje spoločnosť Galantaterra jedná sa o výmenu a rekonštrukciu teplovodných potrubí. Existujú ďalšie dve žiadosti spoločnosť Orange a UPS káblové rozvody. Zakázal vydať rozkopávkové povolenie, kým si tieto tri spoločnosti nesadnú a neskoordinujú svoju činnosť.

Zodpovedané

- parkovanie – vítame každú jednu iniciatívu, ktorá bude dávať zmysel

Zodpovedané

MUDr. Ervin Chomča

- pýta sa, či má mesto nejaké právne páky na oslovenie vlastníkov pozemkov na ich udržiavanie t.j. čistota, poriadok, kosenie?
- uloženie optického kábla – bolo to podmienené tým, že budú napojené aj rodinné domy. Pýta sa či bude napojená aj IBV?
- pýta sa, či bolo mesto oslovené VÚC ohľadom odkúpenia pozemkov – prístupová cesta k sociálnym bytom, pretože má informáciu, že budú dané na odkúpenie.

Peter Paška

- optika pri IBV – mesto komunikovalo

Ing. Zuzana Kopasová

- áno, potvrdzujem tvrdenie p. primátora, že s dodávateľom komunikujeme, ktorý má v pláne rozširovať optické káble aj k IBV, predchádza k tomu však nejaká príprava takže v tomto roku určite nemôžeme očakávať žiadnu realizáciu.

Peter Paška

- potvrdíme Vám to písomne ako sa to bude realizovať
- čistota a poriadok pri BD – budeme sa tomu venovať aj v budúcom čísle GN/GÚ

- prístupová cesta k nájomným bytom – áno disponujeme s informáciou, že je tam záujem o odkúpenie pozemkov pod cestou. Malo by to odkúpiť mesto, aby sme nestratili prístup k nájomným bytom. Mali by sme to pripraviť do ďalšieho MsZ.

Zodpovedané

Mgr. Andrej Tábori

- pýta sa Ing. Kopasovej v akom štádiu je príprava rozkopávky v Nebojsi - ZsD, a.s.?

Ing. Zuzana Kopasová

- zatiaľ sa neozvali, nepožiadali o rozkopávkové povolenie. Ak to bude aktuálne budeme informovať.

Peter Paška

- ukončujem bod Interpelácie a žiadam dotknutých zamestnancov, aby na interpelované problémy odpovedali písomne do 10 pracovných dní.

Bod č. 4 - Kontrola plnenia uznesení

Mgr. Miroslav Psota - uviedol materiál

Peter Paška - rozprava

Mgr. Miroslav Psota

- prosím otázky k str. č 1

Fridrich Psota

- dostalo mesto abdikáciu p. Koleka člena Dozornej rady Galandie ?

Mgr. Miroslav Psota

- áno v pošte bolo doručené oznámenie p. poslanca Koleka o vzdaní sa funkcie predsedu spoločnosti Galandia. Najbližšie bude musieť byť riešená aj Dozorná rada spoločnosti Galandia doplnením minimálne o jedného člena, keďže jeho ukončením vo funkcii bude obsadená iba dvoma členmi a minimálny počet na obsadenie DR je tri z Obchodného zákonníka.

- - prosím otázky k str. č.2

Ing. František Gaulieder

- pýta sa k Uzneseniu č. 265/Z-2017, či riadiaci orgán má informácie o súčasnom stave v riešení rekonštrukcie objektu Galandie?

Mgr. Miroslav Psota

- riadiaci orgán má všetky informácie o stave. Pani Mazsárová by mohla vedieť presnú informáciu. Pravidelne sa informujú o tom, v akom stave je stavebno- technické riešenie Galandie.

PaedDr. Marcela Mazsárová

- poslednú informáciu sme dostali telefonicky, informovali sa v mesiaci január 2017. Pravidelne sa informujú telefonicky.

Mgr. Miroslav Psota

- prosím otázky, k str. č.3

- Uznesenie č. 410/Z-2016 týkajúce sa poistnej udalosti havarovaného smetiarskeho vozidla v prílohe č. 2 je stručná informácia o tejto udalosti. Na základe vyzvania poisťovne zdôvodnenie svojho rozhodnutia neplniť poisťnú udalosť sme do dnešného dňa od poisťovne nedostali. Z akých dôvodov nám odmietli poistné plnenie. Posledná informácia bola, že nešlo o náhodnú udalosť a z toho dôvodu poistné plnenie odmietli. V súčasnosti sa analyzuje postup spoločnosti REDOX v súvislosti s prvou opravou, druhou haváriou a v prípade, že dostaneme informácie o možnosti uplatnenia si našich nárokov a prípadného úspechu v tomto konaní, tak bude žalovaná spoločnosť cez REDOX spolu s poisťovňou alebo len jedna z nich. Ďalšie stanovisko v tejto veci Vám predložíme po získaní týchto informácií a budete o nich informovaní.

PhDr. Marta Vajdová

- k Uzneseniu č. 410-Z/2016 – v materiáloch je uvedený prenájom vozidla. Zistovala som na internete koľko stojí jazdené smetiarske vozidlo a našla som za 20tis.€. Nie je možnosť zakúpenia vozidla? Ďalej budeme platiť drahý nájom?

Ing. Zoltán Zelinka

- nemá takéto vedomosti, ale aj ojazdené vozidlá sú určite drahšie ako 20tis.€.

Mgr. Peter Kolek

- na ostatnom zasadnutí MsZ sme schválili štatút GN/GÚ. Pán primátor uznesenie nepodpisal preto dávam návrh na potvrdenie pozastaveného Uznesenia č. 435-Z/2017 a žiadam poslancov, aby sa o tom teraz hlasovalo.
- prečítal potvrdenie pozastaveného Uznesenia č. 435-Z/2017:

Mestské zastupiteľstvo v Galante podľa ustanovenia § 11 ods. 4 písm. a) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

schvaľuje

Štatút mestských novín (Galantské noviny - Galántai Újság) s pripomienkami:

1. Čl. 4 bod 1. písm. e) – za slovom mutácia uviesť: **verzia slovensky, verzia maďarsky**
2. Čl. 7 bod č. 2 veta má správne znieť: Na príspevky primátora, poslancov a poslaneckých klubov sa vzťahujú body Čl. 2. ods. 3 a Čl. 2. ods. 6. Vypustiť ods. 5.
3. Čl. 8. bod č. 2, kde za slovo „voľbách“ vložiť **čiarku „ , “** podľa vopred schváleného cenníka pre politickú inzerciu.

Mgr. Andrej Tábori

- prečítal potvrdenie pozastaveného Uznesenia č. 435-Z/2017

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante podľa ustanovenia § 11 ods. 4 písm. a) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov **schvaľuje**

Štatút mestských novín (Galantské noviny - Galántai Újság) s pripomienkami:

1. Čl. 4 bod 1. písm. e) – za slovom mutácia uviesť: **verzia slovensky, verzia maďarsky**
2. Čl. 7 bod č. 2 veta má správne znieť: Na príspevky primátora, poslancov a poslaneckých klubov sa vzťahujú body Čl. 2. ods. 3 a Čl. 2. ods. 6. Vypustiť ods. 5.
3. Čl. 8 bod č. 2, kde za slovo „voľbách“ **vložiť čiarku „ , “** podľa vopred schváleného cenníka pre politickú inzerciu.

MUDr. Ervin Chomča

- faktická – zahlasujem za toto, ale mi vadí, že si nemôžem prečítať celé znenie štatútu. Chcem poprosiť poslanca Koleka, aby to bolo tak pripravené, aby si celé znenie mohol prečítať a potom sa relevantne k tomu vyjadriť. Pevne verím, že tie zmeny sú v prospech poslancov a mesta, tak za to zahlasujem. Teraz sa mi ťažko o tom rozhoduje.

Peter Paška

- je to pozmeňujúci návrh?

MUDr. Ervin Chomča

- nie je to pozmeňujúci návrh

Mgr. László Biró

- faktická – to nie sú nové pozmeňujúceho návrhy Mgr. Koleka, ale tieto pozmeňujúce návrhy sme už raz schválili.

MUDr. Ervin Chomča

- ja som predsa povedal, že za to zahlasujem, len tá forma mne osobne nevyhovuje. Veď ako poslanec tu môžem povedať svoj názor. Sú tu voči mne invektívy, že som trápny, tak z rokovania MsZ odchádzam.

Ing. František Gaulieder

- p. Chomča, keď ste hlasovali za tento štatút tak v tom čase bol celý tento štatút tu prečítaný a odznel v plnom znení, tak ako ho predniesli poslanci vo svojich pozmeňovacích návrhoch, ktoré boli schválené.

Peter Paška

- nech sa páči hlasujte o návrhu poslanca Koleka

Hlasovanie:	Prítomní:	15
	Za:	15
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	0

- prosím návrhovú komisiu, aby prečítala návrh uznesenia ku Kontrole plnenia uznesení

Mgr. Andrej Tábori

- prečítal návrh uznesenia

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante

berie na vedomie bez pripomienok

„Kontrolu plnenia uznesení kú dňu 31.01.2017“

Hlasovanie:	Prítomní:	15
	Za:	15
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	0

Bod č. 5 - Návrh organizačno-technického zabezpečenia osláv 780.výročia prvej písomnej zmienky o meste Galanta

Lucia Galambosová - uviedla materiál

Peter Paška - rozprava

Mgr. Peter Kolek

- pýta sa, prečo k materiálu nie je doložené stanovisko komisie kultúry?
- uvádzaný je stroho len kultúrny program preto sa pýta, či máme určený nejaký konkrétny program. Ak by to mal byť kvalitný a zaujímavý program tak 5tis.€ nebude na toto podujatie stačiť. Už to hovoril pri rozpočte. Škoda, že nebolo vypočítané stanovisko komisie kultúry, kde sme na to apelovali. Oslavy 2. júna v letných mesiacoch vo vnútorných priestoroch neviem či je to vhodné. Asi by bolo vhodné ich celé to presunúť na nádvorie.

Mgr. László Biró

- pýta sa Mgr. Koleka – či komisia o tom rokovala ?

Lucia Galambosová

- priestory kinosály. – to je len návrh. V komisii kultúry sa hovorilo len o termíne a po ďalšie tento návrh sa robil neskôr až po zasadnutí komisie. Kompletný materiál bude predložený na MsZ v apríli aj s uvedením kultúrnych programov, ktoré riešila aj s pani Knappovou. Tento materiál je len návrh.

Mgr. Zsolt Barczy

- vypracujte jeden precízny materiál, toto je mix scenár, libreto. Nech je to na profesionálnej úrovni. Ja tento materiál teraz nepovažujem za taký, aby som mal za neho hlasovať.

Lucia Galambosová

- tento materiál sme si nedali mi, ale žiadali ste si ho Vy poslanci, chceli sme rokovať s komisiou kultúry v mesiaci apríl.

Mgr. Miroslav Psota

- pôjde o slávnostné zasadnutie MsZ, preto chceme MsZ mať v zastrešenej miestnosti.

Všetko ostatné sú len sprievodné, kultúrne podujatia, ktoré budú doplnené rámci rozpočtu, ktorý máme k dispozícii. Na slávnostnom MsZ budú ocenené naše mestské zariadenia, ťažko je to uskutočniť na verejnom priestranstve. Kultúrne podujatia na nádvorí kaštieľa sa uskutočnia pre širokú verejnosť.

Peter Paška

- súčasťou tohto MsZ bude aj odovzdávanie cien kolektívom, športovcom, a ďalším významným osobnostiam mesta.

Mgr. Peter Kolek

- len dal inú možnosť, nakoľko sa jedná o letný mesiac. Tak potom treba pripraviť materiál kvalitne resp. tento stiahnuť, je to ako môj pozmeňujúci návrh.

Peter Paška

- my tento materiál nesťahujeme

PhDr. Marta Vajdová

- prečítala návrh uznesenia

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante v zmysle § 11 ods. 4 písm. a) zákona č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov

berie na vedomie

„ Návrh organizačno-technického zabezpečenia osláv 780. výročia prvej písomnej zmienky o meste Galanta „

Hlasovanie:	Pritomní:	15
	Za:	1
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	12
	Nehlasovalo:	2

Peter Paška

- konštatujem, že uznesenie nebolo schválené

Bod č. 6 - Návrh na odňatie správy majetku mesta

Ing. Jūrāj Srnka - uviedol materiál

Peter Paška - rozprava

Mgr. Andrej Tábori

- prečítal návrh uznesenia

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante v zmysle § 11 ods. 4 písm. a) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov v spojení s § 6a ods. 1 a ods. 2 zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov
berie na vedomie

Stanovisko komisie finančnej a správy majetku MsZ
schvaľuje

1. Odňatie správy majetku mesta Galanta v správe Centra voľného času Spektrum naspäť do správy mesta Galanta

Mesto Galanta preberá od pôvodného správcu naspäť do svojej správy predmet prevodu správy:

a) stavba s. č. 1005 na pozemku parcela registra C KN číslo 1857/2 - budova Centra voľného času Spektrum,

b) pozemok na parcele registra C KN číslo 1857/2, zastavaná plocha a nádvorie vo výmere 411 m², ktoré sú zapísané na Okresnom úrade Galanta, katastrálnom odbore na LV č. 5970, katastrálne územie Galanta

odporúča

primátorovi mesta Galanta

vykonať odňatie správy majetku mesta od Centra voľného času Spektrum do správy mesta Galanta v súlade so schvaľovacou časťou uznesenia

Termín: apríl 2017

Hlasovanie:	Prítomní:	14
	Za:	12
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	2

Bod č. 7 - Pravidlá upravujúce podmienky a požiadavky na technické zhodnotenie NP vo vlastníctve mesta Galanta nájomcami

Ing. Juraj Srnka - uviedol materiál

Peter Paška - rozprava

Mgr. Andrej Tábori

- prečítal návrh uznesenia

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante v zmysle § 11 ods. 4 písm. a) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov
berie na vedomie

Stanovisko komisie finančnej a správy majetku MsZ

schvaľuje

Pravidlá upravujúce podmienky a požiadavky na technické zhodnotenie nebytových priestorov vo vlastníctve mesta Galanta nájomcami

Termín: 01.04.2017

Hlasovanie:	Pritomní:	14
	Za:	13
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	1

Bod č. 8 - Návrh na schválenie členov Dozornej rady obchodnej spoločnosti Bysprav

Mgr. Miroslav Psota - uviedol materiál
Peter Paška - rozprava

Mgr. László Biró

- pýta sa prečo sa dáva tento materiál schvaľovať? Pretože v prípade konateľa ste sa odvolávali na Obchodný zákonník.
- pýta sa primátora, či je to z jeho strany zodpovedné, ak traja neposlanci budú zastupovať mesto?

Peter Paška

- povedal som, že aj konateľa Galandie dáme na schválenie do najbližšieho zasadnutia MsZ. Nestihli sme 7 dňovú lehotu.
- bol by rád keby v dozornej rade boli poslanci je toho názoru, že je to úloha poslancov, aby dozorovali. Čaká na návrhy poslancov, ktorí z radov poslancov tam budú nominovaní. Na poslednom MsZ ste zrušili uznesenia a nie sú tam žiadny nominanti. Nemal som v úmysle, aby sa toto dostalo do takéhoto stavu. Snažíme sa napraviť situáciu.

Ing. František Gaulieder

- dal návrh na odvolanie dvoch členov dozornej rady Bysprav-u a to p. Kepperta a p. Bičana uznesením MsZ.

Peter Paška

- p. Gaulieder, s tým, že odvoláte posledných dvoch členov tým nevyriešite to, že dozorná rada bude funkčná. Potrebujeme mať minimálne troch členov v dozornej rade.

Ing. František Gaulieder

- všetky spoločnosti ste rozbili, tak zostáva už len Galantaterm

Peter Paška

- ja som nič nerobil. To tu rozbil niekto iný.

Ing. František Gaulieder

- dal pozmeňujúci návrh

**Mestské zastupiteľstvo
odvoláva**

členov Dozornej rady obchodnej spoločnosti Bysprav s r.o. Galanta menovite p. Jozefa Kepperta a p. Milana Bičana, ku dňu 31.03.2017.

PhDr. Marta Vajdová

- prečítala návrh uznesenia

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante podľa § 11 ods. 4 písm. l) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

odvoláva

p. Jozefa Kepperta a p. Milana Bičana ako členov Dozornej rady spoločnosti Bysprav spol. s r.o., ku dňu 31.03.2017.

Peter Paška

- upozornil poslancov, že tento návrh uznesenia je v rozpore so zákonom

Hlasovanie:	Prítomní:	15
	Za:	10
	Proti:	1
	Zdržalo sa:	4
	Nehlasovalo:	0

Peter Paška

- prosím hlasujte o navrhnutom členovi dozornej rady p. Popluhárovi

Mgr. László Biró

- v tomto prípade navrhujem tajnú voľbu

Peter Paška

- poprosím volebný poriadok, schváliť volebnú komisiu

PhDr. Marta Vajdová

- prečítala návrh volebného poriadku pre tajnú voľbu člena dozornej rady obchodnej spoločnosti Bysprav s r.o.

Mgr. László Biró

- keďže volebná komisia má troch členov, navrhujem ako tretieho člena p. Mgr. Barczyho, čiže dvaja členovia návrhovej komisie a tretí p. Barczy.

Peter Paška

- prosím prečítajte členov volebnej komisie

PhDr. Marta Vajdová

- navrhujeme, aby členovia návrhovej komisie boli členmi volebnej komisie s doplnením o poslanca p. Mgr. Zsolta Barczyho

Peter Paška

- prosím hlasujte

Hlasovanie:	Prítomní:	15
	Za:	15
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0 -
	Nehlasovalo:	0

- prosím odovzdať hlasovacie listky a vyhlasujem 15 minútovú prestávku
- pokračujeme v rokovaní a prosím poslancov, aby sa prezentovali. Prezentovalo sa 15 poslancov. Prosím návrhovú komisiu, aby prečítala výsledky tajnej voľby

PhDr. Marta Vajdová

- prečítala zápisnicu o výsledku tajnej voľby člena Dozornej rady spoločnosti Bysprav s r.o.

Peter Paška

- občania nášho mesta práve dostali odpoveď na otázku, kto rozbíja mestské spoločnosti. Ja som dal návrh, aby dozorná rada mala troch členov.

Mgr. Miroslav Psotá

- tento výsledok hlasovania ma prekvapil. Pán Popluhár bol platným členom finančnej komisie zvolený z radov odborníkov, dnes mu nepomohol ani profesijný životopis, ktorý ste minule žiadali. Jeho odbornosť nie je ničím spochybiteľná. Pán Ing. Popluhár by bol určite platným členom dozornej rady.

Mgr. János Marsall

- p. primátor za Vášho pôsobenia nemá funkčnú dozornú radu Galandia, Bysprav, neobviňujte nás za tento stav. Ja za tento stav neberiem zodpovednosť, za to ste zodpovedný Vy.

Peter Paška

- prosím návrhovú komisiu, aby prečítala návrh uznesenia

Mgr. Andrej Tábori

- prečítal návrh uznesenia

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante podľa § 11 ods. 4 písm. l) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

neschvaľuje

do Dozornej rady spoločnosti BYSPRAV spol. s r.o., Ing. Augustína Popluhára, štvrť SNP 995/7, 924 01 Galanta

Peter Paška
- prosím hlasujte

Hlasovanie:	Prítomní:	15
	Za:	14
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	1

Bod č. 24 - Pripomienky a podnety súvisiace s činnosťou samosprávy

Štefan Knapp – občan

- ako občan mesta sa kritický vyjadril k výstavbe budovy TC Galándia. Terajší stav kúpaliska je výsledkom nekvalitnej práce a použitých nekvalitných materiálov.

Mgr. Zsolt Bárczi – faktická – upozornil primátora, že bodom rokovania sú Pripomienky a podnety súvisiace s činnosťou samosprávy

Peter Paška

- ja mám za to, že všetky pripomienky, ktoré pán Knapp predniesol súvisia s činnosťou samosprávy

Katarína Táboriová – občianka

- svojím príspevkom informovala MsZ a zástupcov mesta o poškodení hrobového miesta, konkrétne náhrobného kameňa pri páde prerastlého a chorého stromu v mestskom starom cintoríne v Galante. V tejto veci sa uskutočnilo súdne pojednávanie, kde bolo rozhodnuté, že mesto Galanta nám škodovú udalosť za poškodený náhrobný kameň neuhradí. Som z toho všetkého veľmi sklamaná a pohoršená, nakoľko pri podobných škodových udalostiach pozostalým bola náhrada škody uhradená. Na súde mi bolo povedané, že náhrobný kameň mohol byť poškodený aj vandálmi a všetko ostatné mám dokázať. Poukázala na neférové jednanie správcu cintorínov Technických služieb mesta Galanta. TsMG ani mestská polícia na základe môjho vyžiadanie mi nedokázali predložiť fotodokumentáciu k danej veci.

Ing. Zoltán Zelinka – riaditeľ TsMG

- áno TsMG o tejto udalosti má vedomosť, avšak nič neutajujeme. Strom bol vyvalený následkom silného vetra. TsMG nemajú poistené náhrobné kamene, tie si môžu poistiť len vlastníci.

- v inkriminovanom čase TsMG ešte nemali v správe starý cintorín. Do správy sa previedol až po tejto udalosti. S pani Táboriovou sme komunikovali a bolo jej povedané, že sa musí obrátiť na mesto. TsMG spravilo len toľko, koľko mohlo spraviť. Strom bol vyvrátený vetrom. V tomto prípade je cez poisťovňu veľmi ťažko získať náhradu škody.

Katarína Táboriová – občianka

- morálnou povinnosťou je aspoň sa s poškodeným dohodnúť.

Miroslav Grell – náčelník MsP

- pani Táboriová aj jej syn osobne so mnou hovorili. Podklady, ktoré sme mali k dispozícii sme im poskytli. Taktiež MsP žiadne informácie ani podklady nezatajuje.

Mgr. Andrej Tábori – poslanec

- toto je v kompetencii mojej mamy. Jedno však musím povedať, že požadovaný záznam a fotodokumentáciu TsMG mojej mame do dnešného dňa neposkytli.

Peter Paška

- pozrieme sa na tento prípad. Mám vedomosť, že ste stiahli žalobu.

Katarína Táboriová – občianka

- pretože sudkyňa mi povedala, že sa v tejto veci môžem súdiť aj niekoľko rokov a mám dokázať, že náhrobný kameň poškodil strom a nie vandáli.

Peter Paška

- pozriem sa na to a pozvem si Vás na stretnutie

Mgr. Peter Kolek

- aby sme v budúcnosti predišli takýmto veciam prosím kolegov poslancov o podporu návrhu uznesenia, ktoré si dovoľím predniesť. Na nasledujúce MsZ požiadam, aby riaditeľ TsMG p. Zelinka predložil komplexnú situáciu stromov v starom a v novom cintoríne. Toto je potrebné riešiť.
- p. Táboriová aká je asi výška škody

Katarína Táboriová – občianka

- je to 934€.

Mgr. Peter Kolek

- p. primátor bolo by to potrebné riešiť k spokojnosti poškodenej. Ak potrebujete na to peniaze treba v tom konať.

Peter Paška

- ja sa tu teraz k tomu nechcem vyjadrovať pretože nepoznám stav tejto veci, musím si to preveriť. Aj ostatné obdobné prípady ako boli riešené.

Ivan Löhnický – občan

- pýta sa, koľko trvá odoslať odpoveď na žiadosť o výrub drevín, pretože žiadosť bola predložená 24.01.2017?

Ing. Zuzana Kopasová

- p. Löhnický odpoveď dostal. Vaša žiadosť o výrub bola vyhodnotená ako podnet na výrub, keďže sa ten strom nachádza na pozemku vo vlastníctve mesta. Preto aj mesto musí žiadať o výrub určený správny orgán v rámci ochrany prírody a krajiny. Mesto nežiada každý strom osobitne a samostatne. Žiadosti sa zbierajú do zásobníka

a minimálne pri počte 15 ks stromov naraz požiadame o výrub. Vaša žiadosť správnomu orgánu už bola zaslaná.

Ivan Lohnický – občan

- kedy predpokladáte, že to bude zrealizované? „Pretože vo vchode máme vozičkarku a chceme spraviť pre ňu vstup.

Ing. Zuzana Kopasová

- pokúsime sa tlačiť na úrad

Ing. František Gaulieder – poslanec

- reagujem na p. Lohnického – pýtam sa Ing. Kopasovej prečo musí byť 15 stromov?

Peter Paška

- odpovieme písomne

Ján Hrdlica – občan

- pýta sa prečo na zasadnutí nie je prítomný menovaný p. Suhaj?

- občania majú vedomosť, že do mesta príde prezident. Pýta sa, kde bude vítaný, či pred budovou MsÚ? Pretože zeleň pred budovou je v hroznom stave.

Peter Paška

- pôjdeme sa na to pozrieť

Ing. Arpád Kurucz – občan

- obrátil sa na mesto a Ing. Srnku vedúceho finančného a majetkového oddelenia o zmenu VZN o odpadoch, konkrétne sa jedná o dokladovanie pobytu v zahraničí žijúcich občanov. Toto spôsobuje nemalé problémy občanom, aby čestné prehlásenie bolo akceptovateľné. Veď čestné prehlásenie akceptujú samotné súdy.

- má požiadavku na vyznačenie ďalšieho prechodu na ulici Šafárikovej, existujúci počet nepostačuje

- 4:3: primátor mesta uviedol na sociálnej sieti, že ponúka 100 lístkov do kina. Tieto lístky ste kúpili z rezervného fondu primátora, čo ide z rozpočtu mesta, nekúpili ste to zo svojich peňazí. To sú peniaze našich občanov. Ďalej ste uviedli, že na prvé 3D vysielanie ste dali 160tis.€.

Peter Paška

- ďakujem za podnet ohľadom prechodu na ulici Šafárikovej, pozrieme sa na to

- pokiaľ sa jedná o čestné vyhlásenia p. prednosta tu povedal, že budeme pripravovať zmenu tohto VZN k r. 2018

- áno, prispel som na prvé vysielanie 3D kino

Mgr. Peter Kolek

- pri prvom vysielaní 3D kina bolo zaplatené jednorazové požičovné, výšku si presne nepamätám

Peter Paška

- písal som o širších súvislostiach, nepísal som len o kine. Dotoval som futbal, na moje osobné náklady bola v kine špeciálna škola na ul. Šafárikovej. Teraz základné školy, ktoré hlasovali za žihadielko tiež pôjdu na moje osobné náklady do kina.

PaedDr. Peter Černý

- taktiež má podobné skúsenosti s dokladovaním za poplatok TKO preto chce dať konkrétny návrh na predĺženie termínu zdokladovania, aby tu nebola takáto zbytočná byrokracia.

Marek Vrábel - občan

- je tu za Paintbaal klub a pýta sa pánov poslancov, prečo tomuto klubu nebola odsúhlasená dotácia a čo majú robiť, aby im táto dotácia bola schválená?

Mgr. Zsolt Barczy

- predseda komisie športu – dotácie sú prideľované podľa daných kritérií napr. práca s mládežou, súťaže, základňa, pravidelná činnosť a pod. Toto rozhodnutie komisie bolo jednohlasné.

Alexander Fehér – občan

-v krátkosti uviedol činnosť tohto klubu a ponúkol pomoc mestu pri akciách, ak zo strany mesta bude záujem

Mgr. Zsolt Barczy

- určite sa pridáme na Vás pozrieť

Júlia Gálová – občianka

- pýta sa prítomných - odvolanie dvoch členov z DR Bysprav p. Jozefa Kepperta a Milana Bičana, či to niekto s nimi konzultoval? A čo ďalej, ak DR nemá žiadnych členov?

Mgr. László Biró

- tento návrh nebol predložený prvýkrát. Raz už boli odvolaní i napriek tomu nedošlo k výmazu, toto pán primátor neakceptoval. Pán primátor dal výmaz na p. Benkovicsa a ďalších. Návrhy, ktoré poslanci predložili, uznesenie nebolo naplnené. Určite na ďalšom zasadnutí MsZ bude predložený návrh na členov DR Bysprav-u. Tento stav nás všetkých mrzí, ale nastal po nástupe p. primátora.

Júlia Gálová – občianka

- celkom ste mi neodpovedali. Takže pravdepodobne nie je potrebné to konzultovať s členmi DR

- pýta sa – nebolo by dobré podporiť hypoteticky rozhodnutia, výber p. primátora na konatefa Galandie a zároveň aj členov DR a potom brať niekoho na zodpovednosť? Ak mu nedáte šancu, tak ťažko je tento problém vyriešiť

Mgr. László Biró

- hypoteticky určite áno. Bol navrhnutý p. Suhaj potom p. Takács. Pán Takács odmietol a následne to slovne prijal, ale nebol vymenovaný.

Peter Paška

- p. Biró Vy klamete

Mgr. László Biró

- to čo hovorím mám aj písomne podložené. A teraz na MsZ mal byť predložený ďalší návrh

p. Bočkay - občan

- pýta sa p. Gauliedera, či je pravda že on dával trestné oznámenie na neznámeho páchatela vo veci Galandia ? V akom štádiu je to dnes?

Ing. František Gaulieder

- je to v štádiu vyšetrovania, ako poškodený tam vystupuje p. Paška. Treba otázku položiť jemu on má viac informácií. Ja som v tejto súvislosti nebol oslovený, ani som nevypovedal. Takže neviem v akom štádiu to je.

p. Bočkay - občan

- neviem či netreba dať ďalšie trestné oznámenia na poslancov, ktorí vedeli, že v akom stave bola Galandia

- na ulici Priemyselnej oproti Ubytovni Kolan sa nachádzajú betónové dielce, ktoré sú plné smetí. Taktiež verejné priestranstvo medzi Poštou a Združenou školou je veľmi znečistené odpadkami. Je tu ubytovaných veľa zahraničných osôb, z ktorých majú občania mesta strach.

- ešte v roku 2015 som dal návrh na orez stromov pri oplotení Združenej školy – parkovisko pri Pošte, aj samotné parkovisko je v hroznom stave. Doteraz to nebolo zrealizované.

Peter Paška

- pozrieme sa na tie lokality, ktoré ste spomínali. S rekonštrukciou Galandie je to v podstate jednoduché a to buď ju zrekonštruujeme za naše peniaze, občanov mesta alebo ju nezrekonštruujeme a budeme vracať eurofondovú dotáciu.

p. Bočkay - občan

- počul som, že na sídlisku Sever sa robí rekonštrukcia rozvodov. Pýta sa, prečo sa nemenia rozvody na Clementisových sadoch? Už tam bolo veľa havárií.

Ing. Ondrej Szabo

- odpovedal – projektová dokumentácia je vypracovaná na celé mesto, ale všetko naraz nemôže ísť. Ide sa postupne podľa toho, kde sa najviac vyskytujú havárie.

Iván Lohnický – občan

- pýta sa, či nie je možné znížiť rýchlosť na MK smerom od trhoviska k výjazdu na ulici Šafárikovu?

Katarína Táboriová – občianka

- pýta sa - nakoľko vyvrátený strom v cintoríne patrí mestu prečo bol vyzvaný p. Zelinka, aby mi odpovedal? Tu je p. Psota, ktorý mi tie zamietavé odpovede písal. Nech mi vysvetlí, kto boli tí vandali.

Peter Paška

- p. Táboriová pozveme si Vás a budeme sa tomu venovať
- p. Zelinka bol oslovený preto, že je správca cintorína

Ing. František Gaulieder

- pýta sa p. Ing. Kopasovej prečo musí byť práve 15 žiadostí a musí sa to sumarizovať a prečo sa nerieši každá žiadosť individuálne?

Ing. Zuzana Kopasová

- interne sme si určili nejaké pravidlá, ale keď bude požiadavka, aby sme každý strom riešili individuálne tak k tomu pristúpime

Miroslav Grell – náčelník MsP

- pýta sa p. Táboriovej, či ešte prebieha súdne konanie?

Katarína Táboriová – občianka

- nie už je ukončené

Peter Paška

- ukončujem tento bod. Komu nebolo odpovedané budeme odpovedať písomne.

PaedDr. Peter Černý

- pýta sa Ing. Kopasovej, aký čas trvá, kým sa nazbiera 15 stromov? Ved' môže nastať nepredvídaná situácia, keď treba situáciu okamžite riešiť. Skúste k tomu zaujať nejaké stanovisko.

Ing. Zuzana Kopasová

- cca 15 stromov sa pozbiera za 2-3 mesiace. Sú veci, ktoré sa riešia individuálne na mieste. Havarijný stav riešime priamo. V tomto prípade to nebol havarijný stav.

Peter Paška

- výruby sú možné len vo vegetačnom období. Všetko zbierame do zásobníka.

PhDr. Maňa Vajdová

- zamedzíme tomu, aby nenastal obdobný prípad ako bolo s p. Táboriovou, pretože aj v cintoríne v Hodoch sú tri veľké prestárle stromy.
- prečítala návrh na uznesenie

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante

žiada

riaditeľa TSMG Galanta o zoznam stromov a stavu stromov v cintorínoch v Galante a v priměstských častiach.

T: do najbližšieho MsZ

Ing. Zoltán Zelinka

- vzhľadom na veľký počet stromov nie sme schopní do tohto termínu toto spraviť. To by mal byť generel verejnej zelene, ten robí mesto už niekoľko rokov a ešte ho nemá. Starý cintorín máme pomerne dobre podchytený. Reálny termín je možno mesiac jún.

PhDr. Marta Vajdová

- mením termín

T: do júnového zasadnutia MsZ

Hlasovanie:	Prítomní:	16
	Za:	14
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	2

PhDr. Marta Vajdová

- prečítala ďalší návrh na uznesenie

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante

žiada

prednostu MsÚ o predĺženie termínu na podanie čestných prehlásení o dlhodobom pobyte v zahraničí z dôvodu úpravy VZN o komunálnych odpadoch.

T: do 31.03.2017

Peter Paška

- toto je v rozpore so VZN

PaedDr. Peter Černý

- určite treba prepracovať VZN ale teraz ide o to, aby s tým občania nemali problém. Hovoríme o tom už dva roky.

Peter Paška

- na minulom MsZ bolo povedané, že sa spraví zmena VZN. Príprava VZN má určité zákonitosti a lehoty. Nové VZN sme schopní pripraviť, aby bolo účinné pre rok 2018, nie pre rok 2017.

Peter Závodský

- ospravedlnil sa za neskorší príchod. Pýta sa prednostu MsÚ, či existuje legítimný spôsob ako túto lehotu predĺžiť pre zdaňovacie obdobie r. 2017?

Mgr. Miroslav Psota

- táto lehota uplynula 15.2.2017. Všetko, čo by sme spravili je retroaktívne lebo VZN určilo túto povinnosť pre občanov do 15.02. . Pripravíme návrh novely VZN pre zdaňovacie obdobie r. 2018, kde zjednodušíme proces preukázania neprítomnosti občanov pre platenie poplatku za TKO. Päť písomných žiadostí evidujeme na meste Galanta. Pán primátor má právo odstránením tvrdosti zákona im vyhovieť.

PaedDr. Peter Černý

- a prečo sa nedá ísť do retroaktivity a výst' v ústrety občanom?

Peter Závodský

- je to prejav dobrej vôle smerom k občanom a dať oznámenie na internetovú stránku, že kto v tomto zdaňovacom období toto nestihol, že mal by postupovať tak, že podá žiadosť na MsÚ, ktorý môže využiť svoju zákonnú moc a túto tvrdosť zákona odstráni svojim rozhodnutím. A tu určiť nejakú lehotu. Na rok 2018 urobiť riadnu úpravu VZN.

Peter Paška

- máme značný výpadok na platení daní a poplatkov, tak sme sa rozhodli, že kto do 31.03 nezaplatí zverejníme zoznam neplatičov

Peter Závodský

- pri tomto bode hovoríme o občanoch, ktorí v Galante nebývajú, nezdržiavajú sa a netvoria tu TKO. Tak by za to nemali platiť.

Peter Paška

- podľa môjho názoru nie je to správny krok. Pán Černý trváte na svojom návrhu?

Mgr. László Biró

- je to o tom, či mesto chce výst' v ústrety občanom

Peter Paška

- postupujeme v zmysle platného VZN

Mgr. Miroslav Psota

- na ostatnom zasadnutí MsZ tu bola výzva, aby občania žiadali o úľavu. Z tejto výzvy, ktorá bola dostatočne spropagovaná na toto reagovali písomne 5 občania.

Mgr. László Benkovics

- v meste je ich určite viac

Mgr. Miroslav Psota

- poslanci hovorili, že stačí predložiť čestné vyhlásenie, že občan sa nezdržiava v meste

Peter Paška

- prosím návrhovú komisiu prečítať návrh uznesenia

PhDr. Marta Vajdová

- prečítala ďalší návrh na uznesenie

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante

žiada

prednostu MsÚ o predĺženie termínu na podanie čestných prehlásení o dlhodobom pobyte v zahraničí z dôvodu úpravy VZN o komunálnych odpadoch.

T: do 31.03.2017

Hlasovanie:	Prítomní:	16
	Za:	15
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	1

Bod č. 9 - Návrh na prevod správy majetku mesta Galanta do správy SŠZ

Ing. Zuzana Kopasová - uviedla materiál

Peter Paška - rozprava

Peter Závodský

- prečítal návrh uznesenia

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante v zmysle § 11 ods. 4 písm. a) zákona č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov v spojení s § 6a ods. 1 a ods. 2 zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov

schvaľuje

1. Prevod správy majetku mesta Galanta do správy Správy športových zariadení mesta Galanta podľa zmluvy o prevode správy majetku mesta Galanta nasledovne:

- Multifunkčné ihrisko mestská časť Hody vrátane príslušenstva : povrch, 2x basketbalový kôš, 2x stĺpy pre volejbalovú sieťku, sieťka na volejbal, 2x anténa na volejbalovú sieť, oploenie a drobná architektúra.
- Multifunkčné ihrisko sídlisko Sever vrátane príslušenstva : povrch, 2x basketbalový kôš, 2x malé futbalové bránky so sieťkou, 2x ochranná sieť za brámkami
- Workoutové ihrisko Pentago v mestskej časti Javorinka
- Workoutové ihrisko Octago na sídlisku SNP

2. Hodnota odovzdávaného majetku: **spolu v hodnote 50 277,09 €**

3. Prevod správy majetku mesta Galanta do správy Technickým službám mesta Galanta podľa zmluvy o prevode správy majetku mesta Galanta nasledovne:

- Starat' sa o predmet správy vyšpecifikovaný v bode 1 tohto uznesenia v rozsahu čistenia a údržby zelene a to na všetkých plochách predmetu správy, na ktorých sa táto zeleň nachádza

odporúča

primátorovi mesta Galanta

vykonať prevod správy majetku mesta do správy Správy športových zariadení mesta Galanta a Technických služieb mesta Galanta v súlade so schvaľovacou časťou uznesenia.

Termín: do 30.04.2017

Hlasovanie:	Prítomní:	16
	Za:	15
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	1
	Nehlasovalo:	0

Bod č. 10 – Návrh na spoplatnenie a štruktúry kultúrnych programov počas XXXIII. ročníka Galantských trhov

Mgr. Ján Kolek - uviedol materiál
Peter Paška - rozprava

Mgr. László Biró

- poslanci tento materiál dostali len včera, nakoľko je to veľmi vážne rozhodnutie doporučujem po ukončení rozpravy pred hlasovaním, aby bola vyhlásená 10 minútová prestávka, aby sme tento materiál mohli predkonzultovať.

Peter Paška

- ukončujem rozpravu a vyhlasujem 10 minútovú prestávku
- prosím prezentujte sa. Prezentovalo sa 15 poslancov.

Mgr. László Biró

- väčšina poslancov sa zhodla na tom, doporučujeme neschváliť len program bez finančného krytia alternatívu II. a finančné krytie tohto programu bude schválené pri prerokovaní rozpočtu galantských trhov.
- navrhujeme alternatívu II:

13.08 – Bod omylu, Metalinda, Desmod,

11.08. – David Koller so skupinou, Lola beží

12.08. – Dunajúvárosi Vasas Táncgyuttas, Omega

- toto je náš návrh a finančné krytie bude pri schvaľovaní rozpočtu GT

Peter Paška

- prosím návrhovú komisiu prečítať návrh uznesenia

Peter Závodský

- prečítal návrh uznesenia

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante v zmysle § 11 ods. 4 písm. a) zákona č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov **schvaľuje**

štruktúru kultúrnych programov uvedených pod alternatívou č. II.

Finančné krytie Galantských trhov 2017 bude predložené na aprílové zasadnutie MsZ po riadnom prerokovaní materiálu v odborných komisiách vrátane komplexného rozpočtu Galantských trhov.

Hlasovanie:	Prítomní:	16
	Za:	16
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	0

Bod č. 11 - Návrh na II. úpravu rozpočtu mesta

Ing. Juraj Srnka	- uviedol materiál
Peter Paška	- rozprava

Ing. František Gaulieder

- požiadal Ing. Srnku, aby objasnil dar od OZ Templár

Ing. Juraj Srnka

- v súlade so zmluvou bude určený na školské programy s názvom Podpora talentovaných detí, je to presne určených 800€.

Ing. František Gaulieder

- sú to finančné prostriedky?

Peter Závodský

- toto nie je neobvyklé, že niekto dáva mestu dar. Otázka znie, či mesto musí alebo nemusí prijať dar, myslím uznesením MsZ.

Mgr. Miroslav Psota

- finančný dar netreba schvaľovať na MsZ

MVDr. Gábor Pallya

- upozornil návrhovú komisiu, že pri príprave návrhu uznesenia je chybné uvedené, že hlavný kontrolór dáva stanovisko k návrhu uznesenia. Hlavný kontrolór dal stanovisko k návrhu II. úpravy rozpočtu 2017. Zároveň musí povedať, že stanovisko ÚHK bolo vypracované dňa 02.3.2017 a na finančnej komisii boli predložené ďalšie tri požiadavky, takže toto stanovisko nie je celkom k tomuto materiálu.

Ing. Juraj Srnka

- potvrdil to, čo povedal p. kontrolór

Mgr. Peter Kolek

- pýta sa predsedu finančnej komisie, či do návrhu uznesenia bude prečítané a zapracované stanovisko kultúry - poskytnutie finančných prostriedkov pre jednotlivé inštitúcie a organizácie? Zároveň odporúča tento postup.

Peter Paška

- žiadam o presun finančných prostriedkov na obstaranie sanačného projektu Galandie. Vážení p. poslanci žiadam o navýšenie finančných prostriedkov na obstaranie projektovej dokumentácie na sanáciu Galandie vzhľadom k tomu, že momentálne schválená finančná čiastka 30tis.€ nie je dostatočná. Po vykonaní prieskumu trhu sa zistilo, že potrebujeme 180tis.€ vrátane DPH. Takže žiadame o navýšenie o 150tis.€. Bez tohto navýšenia nie je možné začať konať vo veci Galandie. Ak nezačneme čo najrýchlejšie konať tak nás čaká veľmi zlý osud, ministerstvo nebude čakať donekonečna. Opakovane Vás všetkých žiadam, aby ste veľmi zodpovedne k tomuto pristupovali a žiadam Vás o to, aby ste schválili túto sumu. Žiadame o presun finančných prostriedkov, nejedná sa o navýšenie.

Peter Závodský

- určite dáme peniaze na projektovú dokumentáciu. Táto hodnota je neadekvátna pretože vychádza z neadekvátnej predpokladanej výšky celkových nákladov.

- poslanci MsZ navrhli rekonštrukciu ulice Ružovej a týmto návrhom, by bola rekonštrukcia škrknutá. Multifunkčné ihrisko na sídlisku Sever, kontajnerové státa tiež by boli zrušené. Na finančnej komisii nebolo dostatočne podložené prečo mesto žiada 180tis.€. A nebolo s poslaneckým zborom prekonzultované zrušenie kapitálových výdavkov, preto to finančná komisia nepodporila. Ja na tomto stanovisku zostávam.

Peter Paška

- to čo som povedal, som povedal veľmi vážne. Musíme začať konať inak máme veľmi vážny problém. Nepotrebujeme, aby sme vracali kompletnú dotáciu 4,3mil.€. Schválené akcie nejdeme zrušiť, ale ich preložíme do roku 2018. Vo Vašich rukách je osud Galanty.

PaedDr. Peter Černý

- mesto smerom ku Galandii neurobilo to čo malo urobiť. Pán primátor nebol ani na zasadnutí finančnej komisie. On zaujme také stanovisko, ako zaujal na finančnej komisii.

Peter Paška

- poslanci dostali k dispozícii znalecký posudok, ktorý si dala vypracovať polícia. Sú tam uvedené prvky, ktoré treba zasanovať. Zákon nám neumožňuje vyhlásiť VO s inou sumou ako je tá, ktorá bola určená na základe predbežného prieskumu. Nemôžeme spustiť VO pokiaľ nemáme krytú túto sumu. V prípade, že to dnes neschválite, budem nútený v najbližších dňoch zvoliť ďalšie MsZ.

Ing. František Gaulieder

- štatutár mesta zvalil všetku ťarchu a zodpovednosť na plecia MsZ
- pýta sa Ing. Kopasovej – z akých podkladov ste vychádzali Vy a prečo v predbežnej hodnote zákazky nie je zahrnutá strešná krytina a oceľové konštrukcie. Zároveň sa pýtam, aký je osah z vypracovaných štyroch znaleckých posudkov? Určite za Galandiu nebudú niesť zodpovednosť poslanci MsZ. Môj názor bude identický s tým, ako som hlasoval na finančnej komisii.

Peter Paška

- štyri posudky nám boli na to, že ste neverili posudkom, ktoré sme Vám predostreli. Úmyselne som uviedol policajný posudok.

Ing. František Gaulieder

- faktická – pýta sa primátora prečo nepodal trestné oznámenie na neznámeho páchatela? Policajný zbor by vypracoval znalecký posudok ešte skôr ako je teraz.
– pýtal som sa Ing. Kopasovej z akého posudku, z akých podkladov sa vychádzalo pri stanovení podkladov pre prieskum trhu.

Ing. Zuzana Kopasová

- pri určení predpokladanej hodnoty zákazky v predbežnom prieskume trhu k podkladom slúžil stavebno-technický prieskum, ktorý bol vykonaný odborne spôsobilou osobou. Na základe tohto posudku bol určený celkový komplexný rozsah

sanácie stavby. Dostali sme dve cenové ponuky. Spravil sa predbežný prieskum trhu, uskutočnila sa miestna obhliadka stavby a na základe toho sme dostali cenové ponuky na spracovanie projektovej dokumentácie sanačného projektu. Druhá etapa samotného prieskumu sa neuskutočnila z toho dôvodu, že pod oceľovou konštrukciou samotné zaťaženie betónovej konštrukcie je privysoké, výstuž je poškodená, prirodzene je. Prirodzené je potrebné, aby kovová konštrukcia strechy bola odstránená a konštrukcia odľahčená.

Mgr. Peter Kolek

- prestaňte strašiť nezmyselnými sumami, ktoré tu odzneli. Odkiaľ ste prišli k vymyslenej sume 3,7mil.€ . Pri tejto sume by sa jednalo o výmenu zariadení, ktoré sú úplne v poriadku.
- odcitoval zo znaleckého posudku p. Novotného. Dokončíme stavebno-technický prieskum, odľahčíme strechu, dajme krytinu dole, skontrolujeme kovové výstuže striech vymeňme ich a Galandiu o pár mesiacov môžeme otvoriť.

Peter Paška

- pre mňa je úplne tento postoj šokujúci

Ing. Zuzana Kopasová

- pýta sa p. Koleka – hovoril, že to konzultoval s odborníkom, kto to bol menovite?

Mgr. Peter Kolek

- menovať ich nebudem sú to odborníci, ale jeden z nich je aj p. Kozakovič

Peter Závodský

- musím povedať, že tohto všetkého sme súčasťou aj my. Tu dochádza k dvom diametrálnym odlišným názorom na spôsob riešenia tohto problému. Má z toho taký pocit akoby sa cena dostala tak vysoko, ako sa len dá. Možno pravda bude niekde v strede. Na žiadnom fóre nebolo vykomunikované, že len samotný projekt by nás mal stáť 180tis.€ a táto suma sa nám zdá neadekvátne.

Peter Paška

- suma bola odkonzultovaná s Ing. Kopasovou

Ing. Zuzana Kopasová

- bola konzultovaná na komisii finančnej

Peter Závodský

- áno, ale sme ju rozporovali. Nedošlo k dohode na tejto sume. Tu si protirečíte z čoho tá suma vychádza. Dajte jednotný názor za úrad z čoho vychádzate.

Peter Paška

- 180tis.€ vychádza cena zo stavebno-technického prieskumu a zároveň aj z posudku policajného zboru a mali k dispozícii aj ďalšie posudky. Na hrubej stavbe bola spôsobená škoda 1,2mil. €, tým ako bola naprojektovaná a postavená. Vy ste si zvolili komisiu, ktorá má dohliadať na každý krok pri rekonštrukcii Galandie.

Peter Závodský

- táto komisia je zrelá na zrušenie, keď sme ju kreovali poďakoval si poslancom, ale ani len ustanovujúca schôdza nebola zvolaná, neuskutočnilo sa ani jedno zasadnutie. Veď tá komisia ako keby ani neexistovala.

Peter Paška

- nebolo ju k čomu zvolávať

Ing. Zuzana Kopasová

- k 180tis.€ boli oslovené firmy. Problém je získať nejakú ponuku lebo väčšina oslovených architektov, projektantov s Galandiou nechce mať nič spoločné. Tí, ktorí do toho idú tak vedia do čoho idú a nechajú si to aj zaplátiť.

MVDr. Gábor Pallya

- veľmi dobrý krok bol, že sa skreovala komisia. V prvom rade by sa malo mesto dohodnúť s MsZ do akého rozsahu ísť do opráv. Kvôli streche sa predsa všetko meniť sa nedá. Z doterajších podkladov je možné vybrať čo je nevyhnutné a potrebné. Toto kúpalisko je potrebné čo najskôr a čo najlacnejšie sfunkčniť. Potom sa môže opravovať ďalej.

Ing. František Gaúliedér

- projekt Galandie nemôže byť zmenený počas monitorovacieho obdobia
- do Galandie boli vložené peniaze z EU a tiež z rozpočtu mesta
- kúpalisko netreba prestavať, asanovať treba ho opraviť a sfunkčniť, čím dlhšie stojí tým väčšie škody budú spôsobené
--požiadal som pani Ing. Kopasovú, aby predložila na finančnú komisiu tie podklady, ktoré sú nevyhnutne potrebné k rekonštrukcii a z toho sa má vychádzať. Nie z predbežnej hodnoty zákazky. Predložte to poslancom a určite sa k tomu vyjadria. Garantujem, že suma 180tis.€ nebude potrebná na sanačný projekt.

Ing. Zuzana Kopasová

- pán poslanec nie som odborné spôsobilá osoba, aby som vyselektovala čo treba a čo netreba vymieňať na stavbe. Ja vychádzam z celkového posudku ako komplexu. Treba osloviť ďalších odborníkov, ktorí sa pod to podpíšu. Ja nedisponujem s gufatou pečiatkou.

Mgr. Peter Kolek

- je schválených 30tis.€ začneme s týmito peniazmi robiť, riešime strešnú konštrukciu. Som presvedčený, že sa do sanačného projektu zmestíme.

Peter Paška

- za 30tis.€ nemôžeme obstaráť sanačný projekt

Mgr. János Marsall

--som za to, aby sme začali opravovať, ale vadí mu konečná suma 3-4mil€. Som presvedčený, že Galandia sa dá sanovať maximálne za 200tis.€ z toho 4% tvorí 20tis.€ my sme schválili 30tis.€. Citoval časť z posudkov.

Peter Paška

- táto suma vznikla na základe posudkov, ktoré robili oprávnené osoby

Peter Závodský

- čakáme 15 mesiacov lebo niekto na základe energetického auditu Galandiu zatvoril, čakáme na posudky. Komisiu, ktorá existuje treba zvolať..

Peter Paška

- 15 mesiacov Vám vysvetľujeme ako sa veci majú a dávame jeden posudok za druhým. Pýtam sa prednostu, či môžeme spustiť verejné obstarávanie pri sume 30tis.€?

Mgr. Miroslav Psota

- výsledkom každého jedného VO je uzatvorenie zmluvy. Jediné čo máme je predpokladaná cena zákazky, ktorá bola predbežne zisťovaná z podkladov, ktoré má MsÚ k dispozícii. Zhotoviteľ projektu očakáva, že sa s ním zmluva uzatvorí na sumu, ktorú on potom dá do návrhu zmluvy. Táto zmluva môže byť na hodnotu 180tis.€, ale aj podstatne na nižšiu sumu. Podľa pravidiel o finančnej kontrole mesto nemôže zadať nejakú zákazku pokiaľ ju nemá finančne krytú a nemalo by ju vyhlásiť. Odporúča určite schváliť vyššiu sumu ako 30tis.€. Musí povedať, že 30tis.€ je nedostatočná suma na obstarávanie sanačného projektu.

PaedDr. Peter Černý

- pýta sa p. prednostu, ako vie koľko bude treba na to peňazí?

Mgr. Miroslav Psota

- Vaša úloha je kontrolná

Mgr. Peter Kolek

- ste ochotní akceptovať výstup z tej komisie, ktorá určí rozsah, na ktorý sa bude vypracovávať sanačný projekt?

Peter Paška

- som ochotný si vypočuť všetky rozumné argumenty a musia tam byť aj stavební odborníci. Je pre mňa veľmi dôležitý názor tejto komisie.

Mgr. Peter Kolek

- ste ochotný a schopný zabezpečiť účasť p. Ing. Novotného v tejto komisii?

Ing. Zuzana Kopasová

- ja som ho oslovila a dala podmienky, za ktorých je ochotný prísť na zasadnutie komisie

Mgr. Peter Kolek

- predložte nám tie podmienky a zvolajte tú komisiu

Peter Paška

- vieme sa dohodnúť na takom kompromise, že teraz sa schváli suma a potom dôjde k podpisu, ak to komisia schváli?

Mgr. László Biró

- zatiaľ ste svojimi argumentami nepresvedčili ani jedného poslanca

Peter Závodský

- ak dnes schválime 180tis.€ tým potvrdíme hodnotu opravy minimálne 3,7mil.€, táto suma je neadekvátne veľa

Peter Paška

- vyhlasujem 5 minútovú prestávku. Prosím prezentujte sa.
- po krátkej porade sme sa dohodli, že zvoláme komisiu, ktorú ja doplním o stavebných odborníkov. Komisiu zvolám začiatkom budúceho týždňa. Použijeme 30tis.€ na zaplatenie odborníkov v komisii. V najbližšej dobe zvoláme MsZ. V tejto chvíli budete hlasovať o návrhu II: úpravy rozpočtu bez môjho pozmeňujúceho návrhu.

Mgr. Peter Kolek

- komisia bola schválená MsZ menovite, ak chceme komisiu rozširovať tak poprosím, aby sme dostali návrh ďalších odborníkov

Peter Paška

- nazvime to tak, že bude zasadať komisia MsZ spolu s komisiou, ktorú navrhne primátor mesta a bude to spoločná komisia

Peter Závodský

- pred zasadnutím komisie by som rád vedel, kto je členom tejto komisie
- prečítal návrh na uznesenie

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante v zmysle § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov

berie na vedomie

Stanoviško komisie finančnej a správy majetku MsZ a
Stanoviško hlavného kontrolóra k návrhu rozpočtu mesta na rok 2017

schvaľuje

1/ predložený návrh na II. úpravu rozpočtu mesta na rok 2017

a) Bez pripomienok s prebytok vo výške 262 € pri týchto príjmoch a výdavkoch:

Bežný rozpočet :	Príjmy:	10 922 217 €	Výdavky:	10 667 604 €
Kapitálový rozpočet :	Príjmy:	150 000 €	Výdavky:	1 071 354 €
Finančné operácie :	Príjmy:	701 227 €	Výdavky:	34 224 €

is nasledovnou špecifikáciou v oblasti kultúry:

P.č.	Žiadateľ	Názov projektu	Termín a miesto realizácie projektu	Schválená výška dotácie
1.	Galantská knižnica, Galanta	Doplnenie knižničného fondu-nákup tlačенých neperiodických dokumentov	rok 2017, Galantská knižnica	900,00
2.	CSS Samaritán, Galanta	Inštalácia protipožiarnej ochrany v priestoroch bytov pre seniorov	marec až apríl 2017, Galanta	0,00
3.	OZ Neogotický kaštieľ, Galanta	Hrdinský rod Esterházy de Galantha "Bitka pri Veľkých Vozokanoch 1652"	26.-27.8.2017, park, NK Galanta	4 800,00
4.	OZ Priatelia Kúby, Galanta	Najväčšia Kubánska noc	23-24.6.2017, nádvorie NK Galanta	2 400,00
5.1.	MO-Matice slovenskej, Galanta	Vätra zvrchovanosti	14.7.2017, Dom Matice slov.Galanta	440,00
5.2.	MO-Matice slovenskej, Galanta	Jozef Miloslav Hurban-po jeho stopách v r.2017	22.9.2017, Galanta-Hlboké-Myjava-Brezová pod Bradlom-Galanta(autobus.zájazd)	440,00
6.	Spolok Slovákov z Maďarska, Gta	Návraty	apríl, jún, september 2017-MsKS,DMS Gta	2 752,00
7.	RC Bambul'kovo, Galanta	Mífa pre mamu 2017	13.5.2017,mestský park Galanta	960,00
8.1.	MsKS Galanta	Kultúrne leto 2017	jún-september 2017, mestský park-nádvorie NK	2 000,00
8.2.	MsKS Galanta	Oslavy 50.výročia založenia MsKS	13.10.2017,div.sála MsKS Galanta	4 000,00
8.3.	MsKS Galanta	Kultúra spája (Galanta-Mikulov)	13.5.2017-Galanta,10.9.2017-Mikulov	1 600,00
9.1.	OZ Myšlienka, Galanta	IX.Vianočný charitatívny koncert	október-december 2017, MsKS Galanta	960,00
9.2.	OZ Myšlienka, Galanta	Svätomartinský lampiónový sprievod	11.11.2017,Mierové nám. a nádvorie NK Galanta	400,00
10.	Základná umelecká škola, Galanta	SALÓN 2017	jún-august 2017,renesančný kaštieľ Gta	600,00
11.1.	ZUŠ Josepha Haydna, Galanta	60.výročie založenia ZUŠ J.Haydna	7.11.2017,ZUŠ J.Haydna a MsKS Galanta	2 000,00
11.2.	ZUŠ Josepha Haydna, Galanta	20.ročník festivalu Galantské hudobné dni	november-december 2017, Galanta	2 800,00

12.1.	OV Csemadok, Galanta	Slávnostné podujatia pri príležitosti 135.výr.narodenia a 50.výr.úmrčia Z.Kodálya	20.1.-17.12.2017, MsKS, R-K kostol, mestský park, NK, RK, VI.múzeum Galanta	13 000,00
12.2.	OV Csemadok, Galanta	XVII.Kodályove dni-celosl.festival maď.dospelých speváckych zborov	26.-28.5.2017-MsKS,R-K kostol,mestský park Galanta	6 600,00
13.	OZ Galanta Literárna, Galanta	II.zväzok Ženy rodu Esterházyovcov	január-december 2017	800,00
14.	OZ Templárs Slovakia, Galanta	X.Galantafest	1.7.2017, amfiteáter Galanta	2 400,00
15.	DSS pre deti a dospelých, Galanta	8.ročník char.poduj."Chyťme sa za ruky!"	23.4.2017, MsKS Galanta	2 200,00
16.1.	CVČ-Spektrum, Galanta	V.ročník reg.súťaže v hre na bicie nástroje	21.10.2017, Galanta	400,00
16.2.	CVČ-Spektrum, Galanta	Kostýmy pre súbor mažoretiek PINK	február-apríl 2017, Galanta	800,00
17.	Gymnázium Z.Kodálya s VJM, Gta	Chceme ukázať, čo vieme!	marec-november 2017, Galanta	720,00

8.1.	OZ Shalom, Galanta	Oživenie starej Galanty-modelové riešenie-podklady 2.časť	február-november 2017, Galanta	1 040,00
18.2.	OZ Shalom, Galanta	Poseдения pri káve(diskusné prednášky)	február-november 2017, Galanta	800,00
19.	Dychový orchester mesta Galanta	Dychový orchester mesta Galanta (činnosť)	január-december 2017, Galanta	15 000,00
20.1.	Dom Matice slov., Galanta	Kantiléna 2017	28.4.2017, MsKS Galanta	3 600,00
20.2.	Dom Matice slov., Galanta	TAPI pre Galantu I.	3.7.-16.7.2017, Dom MS, mestský park, Gta	1 576,00
21.	Slov.zväz záhradkárov, Galanta	Osvetová prednáška o cudzokrajných škodlivých rastlinách a hmyzu	júl-august 2017, MsKS Galanta	200,00
22.1.	SPMaRK Slov., Galanta	Kodályova Galanta 2017-medzinárodný festival detských spev.zborov	november 2017, MsKS Galanta	800,00
22.2.	SPMaRK Slov., Galanta	Prezentácia židovskej kultúry v meste Galanta	september 2017, Galanta	1 200,00
23.1.	Galantské osvet.stredisko, Gta	Galantská paleta	apríl 2017, Galanta	680,00
23.2.	Galantské osvet.stredisko, Gta	Kultúrne aktivity v rámci osláv 1.mája v Galante	1.5.2017, nádvorie NK Galanta	1.440,00
24.	Fotoklúb pri MsKS, Galanta	Letné fotodielne pre mládež a verejnosť	2.5.-31.8.2017, NK Galanta, okolie mesta	720,00
25.	Spevokol Z.Kodálya, Galanta	Koncertné turné po Ukraine	20.4.-23.4.2017, Podkarpatská Ukraina	2 000,00

26.1.	Vlastivedné múzeum, Galanta	Duchovia v múzeu	21.10.2017, VM Galanta	800,00
26.2.	Vlastivedné múzeum, Galanta	Rodinné soboty v múzeu, Noc múzeí a galérií 2017	apríl-december 2017, VM Galanta	1 000,00
27.	OZ pre HODY, Hody	IV. Fašiangovica-Country hody	11.2.2017, MsKS Galanta	1 300,00
28.	HODY-TYM, Hody	PT Piráti z Karibiku	10.7-14.7.2017, Galanta	880,00
	SPOLU:			87 008,00
			Rezerva:	2 592,00

SPOLU : 89 600€

ukladá

vedúcemu finančného a majetkového oddelenia vykonať II. úpravu rozpočtu na rok 2017.
Termín: 30.04.2017

Hlasovanie: Prítomní: 15
 Za: 14
 Proti: 0
 Zdržalo sa: 0
 Nehlasovalo: 1

Peter Závodský

- prečítal návrh na uznesenie

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante v zmysle § 11 ods. 4 písm. a) zákona č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov

schvaľuje

a) predloženie žiadosti o NFP v rámci výzvy OPKZP-PO4-SC431-2017-19 za účelom realizácie projektu s názvom :

„Materská škola sídl. SNP 999/29 - Zvýšenie energetickej hospodárnosti budovy“

b) spolufinancovanie projektu v sume 13 442,97 € z celkových oprávnených výdavkov

ukladá

1. prednostovi MsÚ

predložiť žiadosť o poskytnutie nenávratného finančného príspevku na Ministerstvo životného prostredia SR

Termín: do 28.03.2017

2. vedúcemu finančného a majetkového oddelenia MsÚ

zapracovať do II. úpravy rozpočtu čiastku 5% spolufinancovania v sume 13 442,97 € z celkových nákladov 268 859,45 € ako kapitálové výdavky na krytie spolufinancovanie predmetného projektu

Termín: do 27.03.2017

Hlasovanie:	Prítomní:	15
	Za:	15
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	0

Peter Závodský

- prečítal návrh na uznesenie

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante v zmysle § 11 ods. 4 písm. a) zákona č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov

schvaľuje

- a) predloženie žiadosti o NFP v rámci výzvy OPLZ-PO6-SC611-2017-1 za účelom realizácie projektu s názvom „Rozšírenie triedeného zberu odpadov v meste Galanta,, pričom ciele projektu sú v súlade s platným PHSR mesta a s platným Územným plánom mesta
- b) zabezpečenie realizácie projektu mestom po schválení NFP
- c) spolufinancovanie projektu t. j. min. 5% z celkových oprávnených výdavkov

Peter Závodský

- pán Srnka to je aká suma? Minimálne 5% je aj 95%

Ing. Juraj Srnka

- to je 12 993€

Peter Závodský

- c) spolufinancovanie projektu vo výške 5% z celkových oprávnených výdavkov t. j. 12 993€

ukladá

1. prednostovi MsÚ

predložiť žiadosť o poskytnutie nenávratného finančného príspevku na Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky

Termín: do 28.03.2017

Lucia Galambosová

- tam je preto min. 5% pretože ministerstvo tam nechce mať uvedenú konkrétnu sumu

Peter Závodský

- prerušujem toto uznesenie a pýtam sa – v ukladacej časti bod 2. - zapracovať do II. úpravy rozpočtu čiastku 5%, toto sa zapracovať do rozpočtu nedá. Do rozpočtu sa dá zapracovať exaktné číslo.

Lucia Galambosová

- toto uznesenie ide na ministerstvo a ministerstvo si žiada čiastku v percentách, tak je to presne stanovené v projekte

Peter Paška

- takže suma 12 993€ nebude v uznesení?

Peter Závodský

- p. Srnka podľa mňa je toto uznesenie pre Vás nespĺniteľné. Povedzte ako zapracujete do rozpočtu minimálne 5%.

Ing. Juraj Srnka

- ale v ukladacej časti je napísané čiastku 5% spolufinancovania tam už nie je minimálne. Je tam uvedená suma a to 5%.

Mgr. Miroslav Psota

- poskytovateľa nenávratného finančného príspevku pravdepodobne zaujíma iba schvaľovacia časť tohto uznesenia, ukladacia časť ich nezaujíma.

Peter Závodský

- do ukladacej časti môžem dať čiastku

Mgr. Miroslav Psota

- do ukladacej kládne

Peter Závodský

- znova prečítal návrh toho istého uznesenie

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante v zmysle § 11 ods. 4 písm. a) zákona č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov

schvaľuje

- b) predloženie žiadosti o NFP v rámci výzvy OPLZ-PO6-SC611-2017-1 za účelom realizácie projektu s názvom „Rozšírenie triedeného zberu odpadov v meste Galanta,, pričom ciele projektu sú v súlade s platným PHSR mesta a s platným Územným plánom mesta
- b) zabezpečenie realizácie projektu mestom po schválení NFP
- c) spolufinancovanie projektu t. j. min. 5% z celkových oprávnených výdavkov

ukladá

1. prednostovi MsÚ

predložiť žiadosť o poskytnutie nenávratného finančného príspevku na Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky

Termín: do 28.03.2017

2. vedúcemu finančného a majetkového oddelenia MsÚ
zapracovať do II. úpravy rozpočtu čiastku 12 993€ ako kapitálové výdavky na krytie
spolufinancovania predmetného projektu

Termín: do 27.03.2017

Ing. František Gaulieder

- pýta sa p. prednostu, na rezort pôjde len polovica uznesenia? Len schvaľovacia časť?

Peter Závodský

- len schvaľovacia časť, ukladacia časť je interný dokument

Mgr. Miroslav Psota

- je to tak ako povedal p. Závodský

Ing. František Gaulieder

- t. z., že to pôjde ako výpis uznesenia

Peter Závodský

- prečítal návrh uznesenie

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante podľa ustanovenia § 11 ods. 4 zákona číslo
369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov
s c h v a ľ u j e

a) predloženie žiadosti o NFP za účelom realizáciu projektu „Cyklotrasa zo smeru
Kolónia – Samsung“ realizovaného v rámci Výzvy na predkladanie žiadosti
o nenávratný finančný príspevok na zvýšenie atraktivity a prepravnej kapacity
nemotorovej dopravy (predovšetkým cyklistickej dopravy) na celkovom počte
prepravených osôb; kód výzvy IROP-PO1-SC122-2016-15, ktorého ciele sú v súlade
s platným územným plánom obce a platným programom hospodárskeho, sociálneho
rozvoja obce;

b) zabezpečenie realizácie projektu v súlade s podmienkami poskytnutia pomoci;

c) zabezpečenie finančných prostriedkov na spolufinancovanie realizovaného
projektu vo výške rozdielu celkových oprávnených výdavkov projektu a poskytnutého
NFP v súlade s podmienkami poskytnutia pomoci vo výške 5 % t.j. **28 980 €**
z rozpočtovaných nákladov na stavbu v celkovej výške 579 592,93 €

d) zabezpečenie financovania prípadných neoprávnených výdavkov z rozpočtu
mesta v roku 2017

ukladá

1. prednostovi MsÚ

Predložiť žiadosť o NFP na Ministerstvo pôdohospodárstva rozvoja vidieka Slovenskej
republiky

Termín: do 21.03.2017

2. vedúcemu finančného a majetkového oddelenia MsÚ

Zapracovať do návrhu II. zmeny rozpočtu mesta na rok 2017 zabezpečenie finančných prostriedkov v čiastke 28 980,00 € ako kapitálové výdavky na krytie spolufinancovania predmetného projektu.

Termín: do 27.03.2017

Peter Závodský

- faktická – pri dvoch predchádzajúcich uzneseniach zapracovanie zmeny do rozpočtu predchádzalo podaniu žiadosti. V tomto uznesení tak tomu nie je, pýta sa či je to v poriadku?

Ing. Juraj Srnka

- ide o zapracovanie do úpravy rozpočtu

Peter Závodský

- 21. podáte žiadosť a neviete to oprieť o rozpočet lebo v rozpočte to bude až 27., pýtam sa na správnosť dátumov v ukladacej časti

Peter Paška

- nech sa páči hlasujte

Hlasovanie:	Prítomní:	15
	Za:	15
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	0

Bod č. 12 - Žiadosť o odkúpenie pozemku mesta - manželka Barbara a Jinsoo Chu

Mgr. Ivan Szolga - uviedol materiál

Peter Paška - rozprava

Peter Závodský

- prečítal návrh uznesenia

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo Galanta podľa § 9 ods. 2 písm. c) v spojení s § 9a ods. 8 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov a podľa prílohy č. 1 VZN mesta Galanta č. 47/2009 o zásadách hospodárenia s majetkom mesta v znení neskorších zmien a doplnkov

schvaľuje

predaj pozemku parcela registra E KN č. 375/1, druh pozemku zastavaná plocha a nádvorie o výmere 881m², zapísaná na LV č. 3202, katastrálne územie Hody, pre Jinsoo Chua a manželku Barbaru Chu, bytom 515 Chotín 946 31, z dôvodov hodných osobitného zreteľa nakoľko pozemok je v nájme žiadateľov a nachádza sa pri

ich rodinnom dome a tvorí z väčšej časti ich dvor a záhradu v mestskej časti Hody a to za cenu určenú znaleckým posudkom na stanovenie všeobecnej hodnoty majetku najmenej vo výške 15 858,00 €.

Odporúča
primátorovi mesta

uzavrieť s Jinsoo Chuom a manželkou Barbarou Chu kúpnu zmluvu v súlade so schvaľovacou časťou uznesenia.

Termín kontroly: jún 2017

Hlasovanie:	Prítomní:	15
	Za:	13
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	1
	Nehlasovalo:	1

Bod č. 13 - Žiadosť o zriadenie vecného bremena na pozemku vo vlastníctve mesta - Galanta Východ, spol. s r.o.

Mgr. Ivan Szolga - uviedol materiál
Peter Paška - rozprava

Peter Závodský
- prečítal návrh uznesenia

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante podľa § 11 ods. 4 písm. a) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

s c h v a ľ u j e

zriadenie vecného bremena na časti pozemku vo vlastníctve mesta Galanta parcela registra C KN číslo 5189/283, druh pozemku ostatná plocha o výmere 458m², zapísaná na LV č. 3365, katastrálne územie Galanta, v rozsahu určenom geometrickým plánom, v prospech oprávneného z vecného bremena Západoslovenská distribučná, a. s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava, IČO: 36 361 518 za účelom vybudovania a užívania elektrickej NN prípojky za jednorazovú odplatu, ktorá bude určená dohodou zmluvných strán v zmysle prílohy č. 1 k Zásadám zriaďovania vecných bremien na pozemkoch mesta Galanta alebo znaleckým posudkom.

Odporúča
primátorovi mesta

uzavrieť so spoločnosťou Západoslovenská distribučná, a. s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava zmluvu o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena a po kotaudácii stavby zmluvu o zriadení vecného bremena v súlade so schvaľovacou časťou uznesenia.

Termín kontroly: september 2017

Hlasovanie:	Prítomní:	15
	Za:	14
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	1

Bod č. 14 - Návrh podmienok nájmu na nebytový priestor vo vlastníctve Mesta Galanta – ul. Školská

Lucia Galambosová - uviedla materiál
Peter Paška - rozprava

Peter Závodský
 - prečítal návrh uznesenia

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante v zmysle § 11 ods. 4 písm. a) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov

schvaľuje

Návrh podmienok nájmu na nebytový priestor vo vlastníctve Mesta Galanta - miestnosti bývalého archívu MsÚ o podlahovej ploche 185,00m² a dvoch garáží o podlahovej ploche 89,90m² a 39,00m² nachádzajúcich sa v objekte budovy na ul. Školskej s. č.750/16 v Galante.

Nebytový priestor : ul. Školská s. č. 750/16 v Galante
 Nájomca : Veteran Car Club Galanta, Trnavská 4455/1 A, 926 00 Sereď
 IČO : 37 850 920
 Účel nájmu : činnosť OZ Veteran Car Club Galanta
 Doba nájmu : na dobu určitú do 31.12.2017
 Plocha nebytového priestoru: miestnosti bývalého archívu MsÚ o podlahovej ploche 185,00m²; dve garáže o podlahovej ploche 89,90 m² a 39,00 m² spolu: 313,90 m²
 Nájomné za mesiac : 10,00 €/objekt
 Ročné nájomné : 120,00 €/objekt, mimo služieb spojených s nájmom nebytových priestorov

Súčasťou úhrady za nájom nebytových priestorov nie je úhrada za služby, t. j. za spotrebu elektrickej energie, plynu, vykurovanie nebytových priestorov, vodné a stočné, ktoré nájomca uhrádza v prospech dodávateľov.

Ukladá

1. prednostovi MsÚ
 vyhotoviť zmluvu o nájme na nebytový priestor vo vlastníctve Mesta Galanta, nachádzajúcich sa v objekte budovy na ul. Školskej s. č.750/16 v Galante v zmysle schváleného návrhu.
Termín: do 31.03.2017

Hlasovanie:	Pritomní:	15
	Za:	15
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	0

Bod č. 15 - Návrh na udelenie ocenenia „Športovec roka mesta Galanta“ za rok 2016

Mgr. Lívia Gešková - uviedla materiál
Peter Paška - rozprava

Peter Závodský
- prečítal návrh uznesenia

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante podľa § 11 ods. 4 písm. o) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a všeobecne záväzného nariadenia mesta Galanta č. 68/2001 o verejných uznaniach v znení všeobecne záväzného nariadenia mesta Galanta č. 9/2016

schvaľuje

udelenie ocenenia „Športovec roka mesta Galanta“ za rok 2016 v nasledovných kategóriách:

- a. Športovec roka mesta Galanta za rok 2016, vek do 18 rokov:
Martin Repa, nar. 2004, bytom Galanta, TJ OLYMPIA GALANTA
Patrik Dömötör, nar. 2000, bytom Sládkovičovo, TJ OLYMPIA GALANTA
Dominika Wiltschková, nar. 2006, bytom Galanta, Stolnotenisový oddiel T.J. „GASTO“ Galanta
- b. Športovec roka mesta Galanta za rok 2016, vek nad 18 rokov:
Ádám Bukor, nar. 1999, bytom Galanta, KVŠ Barakuda Šafa
Andrej Csemez, nar. 1998, bytom Dolné Saliby, KO BOX CLUB GALANTA
- c. Športový kolektív mesta Galanta za rok 2016:
10 členné Družstvo žiačok TJ OLYMPIA GALANTA
- d. Športový tréner mesta Galanta za rok 2016:
Tibor Meszlényi, nar. 1956, bytom Šafa, FC SLOVAN GALANTA,

ukladá

prednostu mestského úradu o zabezpečenie slávnostného udelenia ocenenia „Športovec roka mesta Galanta“ za rok 2016.

- **Termín: 30. apríl 2017**

Peter Paška

- požiadal MsZ o zmenu termínu, dohodli sme sa, že ocenenie športovcov by bolo

dôstojným, ak by sa uskutočnilo na akadémii ku 780. výročiu, tam chceme udeľovať aj cenu mesta.

Peter Závodský - Termín: jún 2017

Hlasovanie:	Prítomní:	15
	Za:	15
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	0

Bod č. 16 - Návrh súhlasu so zmenou obchodného mena nájomcu v NP na ul. Vajanského č. 909 v Galante v správe spol. Bysprav s r.o. Galanta - Žaneta Rózsová

Ing. Ondrej Szabó - uviedol materiál
Peter Paška - rozprava

Peter Závodský
- prečítal návrh uznesenia

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante v súlade s § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov

schvaľuje

Návrh na zmenu obchodného mena:

Nebytový priestor	: na ul. Vajanského 909 v Galante
Nájomca	: Beauty Moments s.r.o., so sídlom SNP 1002/32, 924 01, Galanta
IČO	: 50 556 746
Účel nájmu	: kozmetický salón
Doba nájmu	: na dobu určitú od 01.07.2015 do 30.06.2020 s výpovednou lehotou 3 mesiace
Plocha nebytového priestoru:	83,95m ²
Nájomné za m²	: 60,00 €
Ročné nájomné	: 5 037,00 €

Súčasťou úhrady za nájom nebytových priestorov nie je úhrada za služby, t. j. za spotrebu elektrickej energie, plynu, vykurovania nebytového priestoru, miestne poplatky a poistenie, ktoré nájomca platí v prospech dodávateľov. Nájomné podlieha valorizácií každoročne po dobu platnosti zmluvy

ukladá

konateľovi spoločnosti BYSPRAV spol. s r. o. Galanta vyhotoviť zmluvu v zmysle schváleného návrhu.

Z: konateľ Bysprav spol. s r.o.

Termín: do 30.03.2017

Hlasovanie:	Prítomní:	15
	Za:	15
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	0

Bod č. 17 - Návrh podmienok na predĺženie NZ na NP na ul. Hlavná č. 945 v Galante v správe spol. Bysprav s r.o. Galanta – nájomca JGI SK s r.o.

Ing. Ondrej Szabó - uviedol materiál

Peter Paška - rozprava

Peter Závodský

- prečítal návrh uznesenia

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante v súlade s § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov

schvaľuje

Návrh na predĺženie nájomnej zmluvy:

Nebytový priestor : na ul. Hlavná č. 945 v Galante

Nájomca : JGI SK, s.r.o., Ružová 178/32, 92 401 Galanta

IČO : 48 199 826

Účel nájmu : predajňa NEW JEANS - textil a módne

doplňky

Doba nájmu : na dobu určitú od 01.04.2017 do 31.03.2019 s výpovednou lehotou 3 mesiace

Plocha nebytového priestoru: 71,00m²

Nájomné za m²: 100,00€

Ročné nájomné : 7 100,00€

Súčasťou úhrady za nájom nebytových priestorov nie je úhrada za služby, t. j. za spotrebu elektrickej energie, plynu, vykurovania nebytového priestoru, miestne poplatky a poistenie, ktoré nájomca platí v prospech dodávateľov. Nájomné podlieha valorizácii každoročne po dobu platnosti zmluvy

ukladá

konateľovi spoločnosti BYSPRAV spol. s r. o. Galanta vyhotoviť dodatok zmlúvy v zmysle schváleného návrhu.

Z: konateľ Bysprav spol. s r.o.

Termín: do 31.03.2017

Hlasovanie:	Pritomní:	15
	Za:	14
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	1

Bod č. 18 - Informatívna správa o plnení Komunitného plánu sociálnych služieb mesta Galanta za rok 2016

Mgr. Adriana Molnáriová - uviedla materiál
Peter Paška - rozprava

Mgr. Peter Kolek

- pýta sa, či mesto počas zimy zaznamenalo úmrtie bezdomovcov ?

Mgr. Adriana Molnáriová

- bolo jedno úmrtie, ale nebol to občan Galanty

Peter Paška

- tá osoba nezomrela na podchladenie, ale boli tam iné dôvody úmrtia

Mgr. Peter Kolek

- presťahovanie nocľahárne z budovy Patrie, kde sa uvažuje s presťahovaním do r. 2020 máme už nejakú bližšiu informáciu?

Mgr. Adriana Molnáriová

- riešime to, ale zatiaľ sme nenašli vhodné priestory

Peter Paška

- prosím návrhovú komisiu o návrh uznesenia

PhDr. Marta Vajdová

- prečítal návrh uznesenia

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante v zmysle § 11 ods. 4 bod g/ zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a doplnkov

berie na vedomie

„ Informatívnu správu o plnení úloh II. Komunitného plánu sociálnych služieb v meste Galanta za rok 2016 „ bez pripomienok

ukladá

prednostovi MsÚ Galanta predložiť Informatívnu správu o plnení úloh II. Komunitného plánu sociálnych služieb v meste Galanta za predchádzajúci rok Mestskému zastupiteľstvu v Galante.

T: február 2018

Hlasovanie:	Prítomní:	14
	Za:	14
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	0

Bod č. 19 - Správa o výsledkoch kontrol vykonaných útvarom hlavného kontrolóra

MVDr. Gábor Pallya - uviedol materiál

Peter Paška - rozprava

Ing. František Gaulieder

- reprezentačný ples – dal som podnet na prešetrenie v súvislosti s predajom vstupeniek. Avšak Vaša správa, ktorú uvádzate tu v tomto materiály čiže zistenia sú odlišné od správy, ktorú ste mi zverejnili. V správe, ktorú ste mne zaslali okrem iného uvádzate: predpredaj vstupeniek podľa uvedeného záznamu z pracovného stretnutia sa má zrealizovať do 13.01. na MsÚ Galanta. Túto úlohu zabezpečovala p. Lucia Galambosová podľa verbálneho vyjadrenia na pokyn primátora mesta, kde však treba skonštatovať, že uvedená zamestnankyňa nemá uzatvorenú hmotnú zodpovednosť za prijatie finančných prostriedkov, ani v pracovnej náplni ani na danú príležitosť. Treba poukázať na skutočnosť, že vstupenky na ples, ktoré mali byť ceninou obdržala od MsKS bez bližšej špecifikácie udania hodnoty vstupeniek. Taktiež nebola spísaná dohoda o predaji vstupeniek, z ktorej by bolo možné preveriť finančnú hodnotu odovzdaných vstupeniek, ktorej súčasťou mala byť aj dohoda o hmotnej zodpovednosti za prevzaté ceniny. V správe ste skonštatovali, že nakladanie so vstupenkami a hotovosťou takýmto spôsobom je vážnym porušením ustanovení zákona o účtovníctve a ďalším závažným problémom je, že vstupenku možno považovať za ceninu, avšak na revidovanej vstupenke na ples nie je uvedená hodnota, ktorú cenina musí obsahovať. To je ten rozdiel, ktorý Vám chýba v správe.

- k druhej správe o vyhodnotení Vianočných trhov a Silvestra 2016 – v záverečnej časti konštatujete resp. hodnotíte požíčkovanie korčúľ na klzišku.
-ďalej citoval zo správy

– pýta sa aká bola suma za požíčkovanie korčúľ a prečo nie je o tom žiadny doklad?

- reprezentačný ples -pýta sa, prečo je rozdiel medzi stanoviskom, ktoré mi bolo zaslané a medzi správou
- aké sú vyvolané konsekvencie?
- budem mať návrh na uznesenie

MVDr. Gábor Pallya

- dostal ste odpoveď na podnet poslanca a toto je očesaná forma, ktorá je vo forme kontroly so všetkými náležitosťami
- sponzorská zmluva – nemám vedomosť o výške finančných prostriedkov lebo dotýčny zamestnanec, ktorý bol zamestnaný na dohodu sa vyjadril, že on tú evidenciu už nemá. Mám za to, že všetky zmluvy podľa zákona majú byť zverejnené. Táto sponzorská zmluva nebola zverejnená. Nie je to v súlade s právnymi predpismi.
- je tu návrh na nápravné opatrenia zo strany MsÚ, iné k tomu dodať neviem.

Ing. František Gaulieder

- otázka na p. kontrolóra – v piatok bol vymenovaný konateľ spoločnosti Galandia s r.o. v rozpore so zákonom – pýtam sa, prečo ste v tejto súvislosti nekonal?
- prečítal návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo v Galante podľa § 11 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení

ukladá

hlavnému kontrolórovi mesta Galanta MVDr. Gáborovi Pallyaovi vypracovať a zaslať podnet príslušným orgánom činným v trestnom konaní na preskúmanie možného porušenia zákonov v prípadoch súvisiacich

1. S predajom vstupeniek na XVIII. ročník reprezentačného plesu v Galante na základe prešetrenia podnetu zo dňa 17.01.2017
2. S možným zneužitím právomoci verejného činiteľa zo strany primátora mesta Galanta a možným porušením zákona o účtovníctve a rozpočtových pravidiel na základe zistených útvarom hlavného kontrolóra v súvislosti s organizovaním Vianočných trhov a Silvestra 2016 (časť využitia klziska) zo dňa 28.02.2017
3. S možným zneužitím právomoci verejného činiteľa zo strany primátora mesta Galanta v súvislosti s menovaním do funkcie konateľa spoločnosti Galandia spol. s r.o. zo dňa 10.03.2017

T: 31.03.2017

Mgr. Peter Kolek

- som z tohto nesmierne sklamaný. Na komisii kultúry odporúčame klzisko, až tu sa dozvieme, že sa stane predmetom nejakého, niečoho nekalého. Pán za to, že si to písal do zošita dostal 1 180€. Zošit nie je, nedozvieme sa koľko sa za klzisko vybralo. Následne sa dozvieme, že vybraná suma sa zase daruje občianskemu združeniu Templars. Ťažko sa toto vysvetľuje ľuďom. Toto je legálny podvod.

Mgr. László Benkovics

- je normálne, aby niekto za takúto činnosť dostal 1 180€?

Mgr. Peter Kolek

- faktická – preto som to povedal, že čakám od Vás nejaké vyjadrenie

Peter Paška

- ja nemám čo vysvetľovať

Lucia Galambosová

- chceli sme to ponúknuť študentom, nemal nikto záujem. Táto činnosť bola dlhšie ako mesiac a suma bola v hrubom.

Mgr. Peter Kolek

- 1 180€ a ďalších XY €, ktoré nevieme preukázať, nemáme kontrolu

Lucia Galambosová

- to je tak, ako keď idú náramky na galantské trhy bez bloku

Mgr. Peter Kolek

- veľmi zlý príklad. GT – bloček je ten náramok, ktorý je opatrený registračným číslom a všetkými náležitosťami.

Lucia Galambosová

- klzisko bolo otvorené do 20,00hod. , pokladňa MsÚ je už o tomto čase zatvorená

Mgr. Peter Kolek

- keby aspoň zošit s evidenciou bol predložený kontrolórovi

Lucia Galambosová

- ja som odchádzala na dovolenku, bola som za hlavným kontrolórom a spýtala som sa ho či ešte niečo potrebuje. Povedal, že nie. Ja ten zoznam mám. Hlavný kontrolór si ho odo mňa nepýtal.

Mgr. Peter Kolek

- môžeme viesť vybranú sumu za požičiavanie korčulí, ktorá bola odovzdaná občianskemu združeniu?

Lucia Galambosová

- 659,20€

Peter Paška

- prosím návrhovú komisiu o návrh uznesenia

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante podľa § 11 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení

ukladá

hlavnému kontrolórovi mesta Galanta MVDr. Gáborovi Pallyaovi vypracovať a zaslať podnet príslušným orgánom činným v trestnom konaní na preskúmanie možného porušenia zákonov v prípadoch súvisiacich

1. S predajom vstupeniek na XVIII. ročník reprezentačného plesu v Galante na základe prešetrenia podnetu zo dňa 17.01.2017
2. S možným zneužitím právomoci verejného činiteľa zo strany primátora mesta Galanta a možným porušením zákona o účtovníctve a rozpočtových pravidiel na základe zistených útvarom hlavného kontrolóra v súvislosti s organizovaním Vianočných trhov a Silvestra 2016 (časť využitia klziska) zo dňa 28.02.2017
3. S možným zneužitím právomoci verejného činiteľa zo strany primátora mesta Galanta v súvislosti s menovaním do funkcie konateľa spoločnosti Galandia spol. s r.o. zo dňa 10.03.2017

T: 31.03.2017

Hlasovanie:	Prítomní:	15
	Za:	11
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	4

Mgr. Andrej Tábori

- prečítal návrh uznesenia

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante

berie na vedomie

1. Správu o výsledkoch kontroly organizačného zabezpečenia XVIII. Reprezentačného plesu mesta Galanta, jeho propagácie a predaja vstupeniek
2. Správu o výsledkoch kontroly naplňovania príjmov a čerpania finančných prostriedkov rozpočtovaných v rozpočte mesta Galanta za účelom organizovania Vianočných trhov a Silvestra 2016

schvaľuje

Opatrenia prijaté kontrolovaným subjektom, ktoré tvoria prílohu č. 1. a č. 2

Hlasovanie:	Prítomní:	15
	Za:	12
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	3

Bod č. 20 - Správa o činnosti hlavného kontrolóra za rok 2016

MVDr. Gábor Pallya - uviedol materiál
Peter Paška - rozprava

Mgr. Andrej Tábori
- prečítal návrh uznesenia

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante

berie na vedomie

Správu o činnosti hlavného kontrolóra za rok 2016.

Hlasovanie:	Prítomní:	15
	Za:	12
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	3

Bod č. 21 - Informatívna správa o vybavovaní sťažností a petícií podaných na mesto Galanta v roku 2016

MVDr. Gábor Pallya - uviedol materiál
Peter Paška - rozprava

Mgr. Andrej Tábori
- prečítal návrh uznesenia

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante

berie na vedomie

„ Informatívnu správu o vybavovaní sťažností a petícií podaných na Mesto Galanta v roku 2016 „

Hlasovanie:	Prítomní:	15
	Za:	12
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	3

Bod č. 22 - Návrh na úpravu platu hlavného kontrolóra mesta Galanta

Peter Závodský - uviedol materiál

Peter Paška - rozprava

Peter Závodský
- prečítal návrh uznesenia

U z n e s e n i e

Mestské zastupiteľstvo v Galante v zmysle v zmysle § 18c zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

schvaľuje

mesačnú odmenu hlavnému kontrolórovi mesta vo výške 24,8 % z mesačného platu hlavného kontrolóra s účinnosťou od 01.01.2017.

Hlasovanie:	Prítomní:	15
	Za:	14
	Proti:	0
	Zdržalo sa:	0
	Nehlasovalo:	1

Bod č. 23 - Záver

Peter Paška

– poďakoval všetkým za účasť a 26. zasadnutie MsZ vyhlásil za ukončené.



Peter Paška
primátor mesta

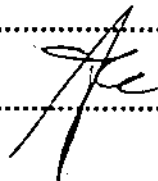


Mgr. Miroslav Psota
prednosta MsÚ Galanta

Overovatelia:

Ing. František Gaulieder

1. Bc. Katalin Jakoda Rátz


.....
.....

Zapísala: A. Deáková
V Galante dňa 21.03.2017